

'AUSOMA kier brinda oportunidad educativo y desaroyo economico'



Pagina 3

- **Casonan di
suicidio ta sigui
tuma lugar na
Aruba**

Pagina 2

- **Dia Mundial
di Libertad di
Prensa**

Pagina 6

- **FPNA: Transicion
pa un
Organisacion
di Maneho di
Conservacion**

Pagina 7

Adriana Kozlov: 'A traves di nos baile ta duna speransa'



Pagina 4

KLM enfrentando 200,000 euro den compensacion pa vuelonan cancela



Pagina 20

Minister Britanico na British Virgin Islands pa crisis di gobernacion



Pagina 19

Casonan di suicidio ta sigui tuma lugar na Aruba



Fin di siman ultimo comunidad di Noord a haya e tristo noticia cu un persona conoci den area a dicidi kita su bida, pa motibo di privacidad Bon Dia Aruba no lo menciona e nomber di e fayecido pero ta importante pa trece dilanti esaki di un manera responsable cu e obhetivo di informa cu e acto aki lastimamente ta bin tumando lugá di un manera mas continuo na Aruba.

E motibonan cu a conduci cu e persona aki a tuma e decision ey no ta conoci pa e redactor, e por ta e consecuencia di e suma di varios factor determinante di tipo social, cultural of biologico.

Den actualidad, segun varios investigacion realisa cu atencion clinico di pashentnan cu trastorno pa comportacion suicida ta uni e termino proceso suicida, e cual ta consisti den fasenan cu diferente nivel di gravedad, e proceso aki ta construi e trama di e historia di e persona, na unda tres pregunta ta guia su pensamiento: con, ki dia y na unda.

E fasenan nombra anteriormente ta cuminsa cu e dificultad di soluciona e problemanan di e bida diario y pa algun biaha ta caba na suicidio, e fasenan ta:

Acumulacion di problemanan si resolve;
Acumulacion di conflictonan;
Crisis;
Pensamento negativo;
Idea suicida;
Crisis pa purba mata su mes;
Suicidio.

Na mundo tin miles di hende cu tin un lucha interno, un lucha cu aunke

nan tin cu bring'e pa por sobrevivi, tin algun di nan cu no ta logra caba cune, depresion ta un topico hopi delicado cu mester bin dilanti pa motibo cu casonan di suicidio na Aruba ta tumando lugá pa algun tempo caba. Ta normal cu un persona tin sentimentonan temporal di tristesa, pero si e sintoma ey ta dura mas cu dos siman ta posibel cu ta trata di depresion, esaki ta afecta su capacidad pa sigui cu su bida diario, pa disfruta di famia, amigonan y momentonan di diversion.

E causa exacto di depresion no ta conoci, e por wordo causa pa via di combinacion di factornan como genetico, biologico, ambiental y psicologico, e probabilidadnan cu un persona por sufri di depresion ta pa motibo di: si tabatin algun familiar cu a sufri di depresion, si e persona a sufri algun trauma of stress como abuso fisico of sexual, ora un ser keru a muri of tambe por ta pa via di problemanan financiero, ora haya problema medico of pa consumo di alcohol of droga.

Efectonan di depresion den salud ta bay hopi mas leu cu estado di animo, ta un malesa medico grave cu hopi sintoma, incluyendo fisico unda e persona tin:

- Sentimento di tristesa, ansiedad of un bashi interno constante;
- Sinti desesperacion of pesimismo;
- Tin sentimento di culpa, falta di autoestima y impotencia;
- Perde interes of placer pa haci actividadnan diario of hobby;
- Ta sinti sin energia;
- Tin dificultad di concentracion, corda di detayenan of tuma decisionnan;
- Tin problemanan pa drumi, incluyendo lanta hopi trempan mainta of

drumi hopi;

- Ta cambia habito di cuminda y subi di peso;
- Ta sinti dolornan di cabes, problemanan digestivo sin un causa fisico y cu no ta alivia cu tratamento;
- Ta haya pensamiento di mata su mes of purba di kita su bida.

Durante un entrevista cu Bon Dia Aruba a tene cu Dimitri Halley algun lunanan pasa ta importante pa menciona cu depresion ta un manifestacion di un problema mas profundo, e por bin for di perde un persona stima, di abuso, di sufri violencia, entre otro. "E problema ta cu nos no tin cu sconde e depresion y sentimentonan, mas bo ta scond'e mas fuerte e ta bira", Halley a señala.

Di mesun manera, Halley a comenta cu e manera di bin trece e depresion of e tipo di casonan asina riba nivel di cuidu mental nacional ta fout, pa motibo cu comunidad no ta wak e cos

aki manera mester ta, ora un hende cu ta sufri depresion of trauma y tin un bida full reprimi y e ta expresa su sentimentonan e no ta bay haci'e di un manera bunita, tin e tendencia di tapa e sentimentonan y tapa e depresion hasta cu droga psiquiatrico.

Salud Mental na Aruba ta bin sufriendo un carencia importante di recurso for di algun añanan caba, pero pandemia a haci'e mas evidente. Pa aña 2022, e aparicion di otro olanan di Covid-19 cu ya caba ta tumando lugá na otro paisnan lo por pone e situacion mas pio ainda.

E poblacion a ser ilusiona cu e supuesto buelta na 'normalidad' y awor ta padece un periodo di desilusion depresivo y cu angustia, e desaroyo psicologico di muchanan y adolescente por wordo altera cu paso di tempo, na unda ta traduci den mas trastorno di conducta y di auto-control, hende grandi por sufri mas di depresion y e recursonan sanitario cu tabata existi pa pashentnan cu trastorno mental lo por wordo collapse, loke por aumenta ainda mas e frustracion y molestia di e poblacion.

E reto di aña 2022 ta implica pa wak salud mental di e hendenan di manera directo y cu compromiso.

Mester enfrente di forma serio, e reto autentico pa loke ta trata salud mental: normalisa y acepta e causanan y efectonan cu tin rond di dje, loke na final di dia lo por traduci e fin di discriminacion social y lo aporta recursonan cu e tratamentonan cu tin mester.

Un prome transformacion ta e parti social, e sociedad den general no ta acepta bon e malesanan mental ni e personanan cu ta sufri di dje, empresario ta preferi di no duna nan trabao, compañero di trabao ta mira nan diferente, bisiñanan ta wak cu miedo y studentenan ta haci 'bullying'.

Algun medionan di comunicacion na nivel mundial ta corda riba nan ora un delincuente tin un malesa mental, ta p'esey cu personanan ta sconde nan depresion y nan ansiedad.



AUSOMA kier brinda oportunidad educativo y desaroyo economico cu su centro educativo

Director di DIP ta hiba maneho di ignora carta y stroba desaroyo

Director di DIP ta strobando un proyecto educativo di gran balor, pero Kanaan Baroud lo no duna su mes por vencido. Su compania AUSOMA International Education Center VBA lo bay Corte pa haya extension riba su opcion pa desaroya scolnan Beatrix y Juliana den un centro educativo internacional.

AUSOMA a ricibi opcion riba edificionan di scolnan Juliana y Beatrix na Juli 7, 2021. A haya 6 luna pa cumpli cu e rekisitonan pa cumpli despues di a paga 3900 florin pa e opcion. Den e temporada ey, e entidad cu ta opera American University School of Medicine a haci tur locual tabata conoci p'e pa cumpli.

Pero segun Kanaan Baroud di AUSOMA, for di prome dia caba DIP a haci dificil pa por cumpli. "E opcion cu a duna no tabata completo. Tabata falta informacion y mi tabata manda pidi esakinan na varios ocasion. M'a manda diferente e-mail y correspondencia pa Dr. Haime Croes, Director di DIP y tambe di despacho di Prome Minister," Baroud a splica. E cartanan tabata pa informa cu pa e por cumpli cu tur e rekisitonan di un opcion, e falta informacion. Y un di nan tabata un di e mas principal, bou cua condicion of areglo financiero, AUSOMA lo haya e dos edificionan.

"Durante Gabinete Evelyn Wever Croes I, e tempo ey Minister di Enseñansa dr. Rudy Lampe a bin cu e idea aki di un centro educativo cual nos a aplaudi. Minister a hiba esaki (e plan) pa Parlamento

cu a aproba y a duna DIP e autorisacion pa cuminsa cu e opcion. Basa riba decision den Parlamento, AUSOMA a cuminsa cu su plannan y mapanan, teniendo na cuenta cu por ehempel edificio di Beatrix ta un monumento. Xavier Real Estate tabata e compania cu a prepara tur e documentonan y logistica pa AUSOMA International Education Center y a entrega esakinan na DOW. E prome mapanan a keda entrega na November 2021. "E opcion lo a caduca dia 7 di Januari 2022 pero nos a entrega nos documentonan mucho prome cu esey, incluso na Sr. Shak Sjie cu e tempo ey ainda tabata traha cu DIP."

DIP no ta contesta

Segun Kanaan Baroud, na momento cu Parlamento a duna luz berde pa e proyecto, tabata pa DIP determina a base di kico AUSOMA International Education Center lo a haya e edificionan. Den otro palabra, si e ta bira un contract di lease, un contrato di huur of opcion pa compra e edificionan for di Gobierno. "Den e prome instancia, nos a bisa cu si ta pa lease, e mester ta uno pa un periodo largo pasobra e inversion ta hopi. En principio, esey pues no tabata por. Pasobra ma compronde cu pa lease, Gobierno por duna solamente cinco aña. Pues pa nos inverti 10 mion florin pa haya cinco aña, anto e no ta vale la pena."

Baroud a splica cu tabata e propio Director di DIP, dr. Croes kende a bisa cu tin dos alternativa. Esta cu por determina un prijs pa e dos edificionan cu AUSOMA International Education Center lo mester paga of ta dividi e

balor cu e dos edificionan aki tin den e canon di 60 aña cu normalmente ta haya pa un erfpacht, y e ta bin adicional riba e canon di erfpacht. "Esey ta e contesta cu mi ta warda di haya tur e lunanan aki."

Baroud a sigui conta cu apesar cu a discuti e proceso aki, ningun momento DIP a haci e calculacionnan di e balor pero si tabata pidi un 'Businessplan' pa e centro educativo. Sin e prijs y areglo tabata haci dificil pa banconan por haya un idea cuanto mester pa financia. "Asina mes nos a traha nos plan, basa riba calculacionnan pasobra mi mes no sa e suma ainda (di e balor di e edificionan). Despues di tur esaki, inversion den tempo y placa, entre otro pa e trabou di arkitectura, mi ta ripara cu e fecha di (e vencemento di) e opcion ta yega y mi ta manda dr. Croes un correspondencia atrobe pa pidi contesta riba e peticion di extension. Den e carta mi a bisa cu si mi no tende nada, mi ta asumi cu e ta un 'si.'"

Pues Baroud a continua riba e proyecto y pa su sorpresa, na ten a Maart ta haya un carta di Director di DIP, dr. Haime Croes cu e opcion a caduca ya cu no a cumpli cu tur condicion. "Ami kier sa kico esaki ta. Nos ta un instituto hopi serio. Mi ta mas di 20 aña den e tipo di educacion aki. Nos a trece Xavier School of Medicine y awor nos ta cu American University School of Medicine desde 2018."

DIP ta stroba desaroyo

E Universidad nobo ya caba tin ma di 100 estudiante na Aruba, y AUSOMA ademas



a caba di sera un acuerdo cu Hudson Valley Community College, un otro instituto educativo Mericano, dirigi na studiantenan di Aruba. "E idea di e edificionan ta pa nan bira un centro educativo, unda tin facilidad di estudio medico, facilidad di 'high-school', programa di certificacion. Den otro palabra, haci uso di e edificionan aki pa locual a traha nan, esta pa educacion. Nos kier mantene locual e ta." Baroud a splica cu e colaboracion cu Hudson Valley ta particularmente pa yuda graduadonan di e programa di GED (General Education Development) cu Gobierno ta subsidia pa International School of Aruba ofrece Arubianonan pa toch logra haya un diploma na nivel scol secundario. Sinembargo, ningun instituto na Aruba ta reconoce e diploma GED. "Nos kier brinda e estudiante Arubiano aki e oportunidad pa sigui studia na Aruba bou di un Universidad acredita, cu un diploma Mericano. Directiva di AUSOMA ta kere den e proyecto y tin su financiamiento caba."

Pero, tur e plannan aki ta pendiente e opcion di DIP, y como tal, ta considera pa bay Corte. "Ya nos abogado a manda un carta y ni riba esey nos ta haya contesta di dr. Croes. Nunca cu mi a manda un carta pa sr. Haime Croes e ta contesta. Di nos parti nos a cumpli, nos intencion ta bon,

nos no kier haci nada pa bay contra Pais Aruba. Al contrario, nos kier yuda comunidad y studiantenan. E cos aki ta bon pa Aruba y mi no ta compronde con un departamento ta stroba henter un desaroyo."

Segun Kanaan Baroud ta respeta e liñanan di autoridad, y como tal, semper a purba negocia cu e departamento encarga cu ta DIP, sin cu mester bay na Minister encarga cu ta e Minister di Infraestructura, den e caso aki, Prome Minister Evelyn Wever Croes. "E departamento tin su director y Minister ta respeta esey. Nos tambe ta respeta esey. Pero si e departamento no ta funciona manera mester ta, mi ta supone cu Minister mester involvi su mes si ta haci daño na pais. Mi ta sigur cu Prome Minister lo yega na e punto ey, sea ta pa ami of pa otro."

Locual Kanaan Baroud ta kere cu DIP mester sirbi tur ciudadano. Si haci un peticion pa desaroyo, e ta positivo pa henter e pais. Pasobra ta stimula economia. "Mi sa cu tin diferente problema cu a sosode, pero tin cu cana paralelo cu desaroyo. Si mi a haci peticion pa un tereno y DIP ta bisa cu e tereno no ta bon pa e negoshi, anto bisa cua ta e otro alternativa anto. Muestra kico por y no stroba persona cu kier desaroya, sin duna oportunidad pa entrega 'bezwaar.'"



Dia Internacional di Baile – Adriana Kozlov:

“A traves di nos baile, a traves di nos expresion nos ta duna speransa, nos ta encontra libertad”

Diabierna ultimo, dia 29 di april 2022, mundo di arte a celebra Dia Internacional di Baile. E dia special aki a wordo estableci pa e comite di baile di e Instituto Internacional di Teatro (International Theatre Institute, ITI), na 1982 y e aña aki ta cumpli 40 aña di celebracion di e fecha aki.

ITI a scoge 29 di april como e fecha oficial pa e celebracion di Dia Internacional di Baile pasobra e echa aki tambe ta e fecha di nacemento di e bailarin y coreografo Frances, Jean-Gorges Noverre, creador di ballet moderno.

Dia Internacional di Baile ta wordo celebra pa promove e importancia y relevancia di baile como un disciplina di arte, celebra e diferente formanan di baile rond di mundo reuniendo tur cu a scoge e forma aki di expresion sin bareranan cultural, politico ni etnico.

Baile ta un forma di arte, un forma di movimiento cu tin beneficiannan importante den e bida di ser humano, specialmente den e crecimiento y desaroyo di mucha. Diferente investigacionnan ta apunta cu baile ta beneficia tanto e salud fisico como salud mental.

E ta kima caloria, ta fortalece musculonan, ta mehora ekilibrio, ta aumenta flexibilidad y ta duna curason un bon training. Tambe a keda demostra cu baile ta aumenta e desaroyo cognitivo. Investigacion actual ta documenta e importancia di ehercicio pa e cerebro y ta respalda cu personanan cu ta baila semper tabata sa cu e mente y e curpa ta conecta di manera vital.

Uso di baile den educacion ta yuda e muchanan desaroya habilidadnan cu ta necesario pa nan enseñansa, manera creatividad, comunicacion, pensamiento critico y colaboracion. A traves di e proceso creativo ta encurasha studiantenan pa usa nan imaginacion, colabora cu otro muchanan pa resolve problemanan y descubri diferente solucionnan na desafionan.

Diabierna ultimo Adriana Kozlov, Manager y Instructor di baile di e scol Kozlov Dance Academy di Aruba, a brinda un mensahe pa henter comunidad di Aruba ariba e Dia Internacional di Baile. Kozlov, originalmente di Merca, a expresa con impresionante ta cu na Aruba, un isla chikito, tin asina hopi scol y grupo di baile cu ta contribui na e desaroyo di e forma di arte importante aki.

“E ta hopi importante pa nos celebra e dia aki, no solamente pa e profesionan cu ta baila of e studiantenan cu ta train, pero pa tur hende na Aruba cu gusta baila y cu gusta move. P’esey e ta un celebracion pa un y tur”, el a señalá.

Kozlov a remarca cu Dia Internacional di Baile ta un dia unda cu henter mundo por bin hunto y uni den un lenguahe comun, cu ta movimiento usando e curpa humano como instrumento y a recorda cu baile no tin nacionalidad y ta crusa tur barera, “specialmente den e mundo actual ta hopi importante pa uni hende via otro manera y pa nos esey ta arte, especificamente baile”.

Dia Internacional di Baile no ta un dia pa celebra solamente esnan cu ta baila of gusta expresa nan mes via arte, Kozlov a subraya, pero ta un dia pa celebra tambe e instructornan di baile, coregrafonan, musiconan cu ta inspira e bunita bailenan cu nan musica, diseñadornan di costume, di set, e amantenan di ballet, e personanan cu ta presencia e shownan y tur otro persona cu ta contribui colectivamente na e bunita forma di arte aki.

El a enfatisa cu e ta un dia reflexiona y reconoce esnan cu a bin prome y cu a crea e caminda pa e bailarinnan di awe, cu a pasa nan tradicionnan di baile y cu tambe a yuda e arte evoluciona. “Haciendo esaki, compartiendo y reconociendo esaki nos por motiva y inspira futuro generacionnan”, el a expresa.

E prome parti di su mensahe, Kozlov a dirigi na e bailarinnan: “Mi kier bisa nan pa nan sigui crea, pero tambe pa nan sigui educa nan mes pa asina nos por sigui avansa. Nos nunca no sa suficiente, bay eyfo, absorbe y siña lo mas cu bo por. Expande bo vision di baile pa persevera durante e momentonan dificil y pusha e dudanan un banda y bay eyfo y traha algo cu abo ta haya bunita. A traves di nos baile, a traves di nos expresion nos ta duna speransa, nos ta encontra libertad y otro hendenan ta encontra libertad”.

E segundo parti di su mensahe tabata pa tur e instructornan di baile: “Boso ta haciendo un tremendo trabou, constantemente tin presentacionnan di baile, studiantenan cu ta bay afo y ta expande nan conocimiento. Ban mantene e forma di arte aki na bida, mantene e pasion, sigui traha duro, lucha pa hisa e nivel y inspira e siguiente generacionnan traspasando na nan tradicionnan, pero tambe introduciendo formanan nobo di movimiento”.

Por ultimo Kozlov a gradici e comunidad di Aruba pa e sosten na henter e comunidad di baile di Aruba, “sin esey tampoco nos no lo por continua haci local nos ta haci”, el a finalisa.



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)

Farrah Boekhoudt (closer editor)

Leo Maduro

Dilma Arends

Andreina Morillo

Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta

aviso@bondia.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte

Sandra Loefstop

Lisa Tromp

Shannon Geerman

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion

accounting@bondia.com

Mariette Engelhart

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)

Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)

Omar Ramirez

Martin Boekhoudt

Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas

Associated Press

Ret Karibense

Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22

Tel: 582-7800

Email: noticia@bondia.com

aviso@bondia.com

info@bondia.com

Website: www.bondia.com

Facebook: @bondianoticia

Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.



Editorial

Intervencion Europeo...

Como medio di ultimo resorte...?

Promer ministro di British Virgin Islands cera na Merca pa envolvimento den narcotrafico y labamento di placa. Algo cu ta parce totalmente abnormal, pero en realidad esey ta asina? Na Aruba mes nos ta pasando den e berguenza di tres ex-ministro cu mester responde dilanti mesa berde, pero den nos region e influencia continuo di criminalidad internacional, especificamente liga na narcotrafico y labamento di e beneficienan di e negoshi, no a pasa sin laga su marca. Y e consecuencianan pa gobernacion no ta limita.

Asina na 2009 Gran Bretaña a interveni den gobernacion di Islanan Turks & Caicos, poniendo un banda parlamento y gobierno, cu tur poder temporalmente den man di gobernador. A dura varios aña, te fin di 2014, promer cu gobierno Britanico a considera cu tabatin un situacion mehora cu a permiti un retorno gradual na un parlamento y gobierno local funcionando atrobe. E motibo pa e intervencion na 2009, riba e islanan di actualmente 45.000 habitante, tabata cu e promer ministro di e pais tabata involvi den corrupcion, entre otro cu tereno di propiedad publico. E estilo di bida di e promer ministro a conduci tambe na un deficit financiero structural, cu mester a coregi cu un inyeccion di US\$ 417 milyon, cu lo mester a hiba na su turno na un surplus den e añanan despues. Esey ta zona conoci? Tambe gobierno Britanico a dicidi cu tabata necesario reforma gobernacion di e islanan, concentrando riba educacion, salud, infraestructura y economia. Esey tambe ta zona conoci?

Cada biaha cu tin un intervencion di e antiguo podernan colonial den nan antiguo propiedadnan cu a haya gobernacion propio despues di Segunda Guerra Mundial, tin lamento y critica di un banda, y di otro banda ta tuma e mesun medidanan considera necesario pa coregi rumbo di e islanan. Y basicamente e diferencia entre e medidanan tuma den e anterior teritorionan Britanico cu ainda tin lazo cu e pais madre, y esunnan Hulandes no ta asina grandi. Den e caso di islanan Hulandes nos a registra dos intervencion grandi na Sint Maarten, intervencion algun aña atras na Sint Eustatius, y intervencion menos radical na Aruba na 2014 y e añanan despues, pa interveni den e rumbo financiero negativo causa pa e maneho irresponsable principalmente di e gobierno democrata cristian di 2009 – 2017.

Den e caso mas reciente, di British Virgin Islands, atrobe ta mira e mesun fenomeno tambe di e poder local, cu ta pretende cu e promer ministro por tabata malo, pero cu e pais por sigui maneha su propio asunto, mientras e

supervisor Britanico ta pensa diferente. Esaki ta trece cune un pregunta interesante: si un promer ministro di un pais ta meti den criminalidad di nivel, ta logico pa pensa cu e tabata un 'llanero solitario'? Cu ta suficiente pa laga husticia atende su caso y por lo demas laga e pais 'na paz'? O ta asina cu mester supone cu un persona asina nunca por a actua sin e apoyo di un grupo di hende di confianza cu tabata percura pa cubri tur aspecto di e negoshi? En todo caso na e paisnan supervisor e tendencia ta pa pensa cu e tipo di criminalidad aki ta señal di algo mas profundo, a base di e hecho cu pa mas hende e tipo di acto criminal aki ta considera 'normal' den gobernacion. Ta pesey cu ta insisti den reforma di gobernacion, cu hopi biaha ta haya un bachi di reforma general, pero cu sigur tambe tin su aspecto di reforma den e aparato pa por anda mihor preventivamente cu situacion di criminalidad den gobernacion.

E siguiente pregunta ta, bolbiendo na nos isla, con nos mester mira e reformanan cu tin programa pa e proximo añanan. Pa motibo di e crisis di Covid-19 e asunto a haya un toque mas financiero, y reforma pa preveni un caida economico asina pisa manera tabata e caso na 2020. Pero cu esey no a atende e asunto, cu ora bo tin tres ministro, cu ta ser hiba corte pa no solamente participa den corrupcion, sino ademas dirigi un organisacion criminal, lo mester supone cu esaki ta señal di organizacion gubernamental deteriora, cu ta por lo menos tolera, y den e caso mas grave ta hasta stimula criminalidad den e aparato? Y si tin sikiera un posibilidad cu esaki ta e caso, kico ta haciendo concretamente pa preveni esaki? Aki nos no ta papiando na promer lugar di e mehoracion cu mester tuma lugar den e aparato hudicial, aunke ta logico cu mester drecha loke ta necesario. Sin embargo, husticia semper ta interveni despues ora e actonan criminal ta cometi caba. E aspecto cu nos no ta mira cubri ta kico ta haci den e aparato gubernamental den su totalidad pa preveni. Esaki ta un di e asuntonan cu nos no a mira tampoco den e reciente rapport di NIS Aruba. No a realmente trata e problema grandi di e no existencia di control interno debido, por lo menos y sigur den tur e trayectonan di permiso, loke ta keda duna oportunidad na esnan sin moralidad, di abao te na halto.

Nos mester puntra nos mes, con prepara nos ta pa atrobe ta un di e islanan den Caribe unda ta necesario un intervencion di un poder Europeo. Yora cu nan ta neo-colonialista no ta yuda, si nos mes no ta dispuesto di drecha e cosnan aki. Nos mes por...toch?

Eight To Eight, Because Our Planet Can't Wait Campaign

Dia Mundial di Libertad di Prensa, 3 Mei 2022



Tur aña, 3 mei ta e fecha cu Nacionnan Uni ta celebra e principianan fundamental di libertad di prensa, ta evalua e libertad di prensa rond mundo, y ta boga pa defende e medianan di prensa contra atakenan dirigi contra nan autonomia y ta paga tributo na e periodistanan cu a perde nan bida eherciando nan profesion.

E dia internacional aki a ser proclama pa e Asamblea General di Nacionnan Uni na 1993, siguiendo un recomendacion adopta na e di bintiseis sesion di e Conferencia General di UNESCO na 1991. Esaki na su turno tawata un seguimiento riba un yamada di periodistanan Africanan cu na 1991 a produci e clave "Windhoek Declaration on media pluralism and independence".

E Declaracion di Windhoek ta un pronunciamento di e principianan di un prensa liber, crea dor di periodistanan di corant Africano durante e seminario di UNESCO "Promoting an Independent and Pluralistic African Press", cual a ser teni na Windhoek, Namibia, di 29 april te cu 3 mei 1991. E documento aki ta señala e necesidad pa un prensa liber, independiente, pluralistico mundialmente, caracterizando un prensa liber como un ingrediente esencial pa democracia y alabes un derecho humano fundamental.

E Declaracion di Windhoek tawata un yamada pa cuminsa un lucha pa proteha e principianan fundamental di libertad di expresion manera hancra den Articulo 19 di e Declaracion Universal di Derechonan Humano, cual ta bisa:

"Tur hende tin e derecho di libertad di expresion y opinion, cual derecho ta inclui e libertad pa mantene opinionnan sin interferencia y pa busca, ricibi y distribui informacion y idea mediante cualquier medio y sin restriccio di frontera.

2022 Tema: Periodismo bao atake digital

E tema di e aña aki pa Dia Mundial di Libertad di Prensa ta Periodismo bao Atake Digital, cu ta resalta e multiple forman den cual periodismo, libertad di expresion y privacidad ta ser afecta pa avancenan recien den tecnologia di vigilancia, inteligencia artificial y big data mining y atakenan riba periodista a traves di medianan social y atake cibernetico, cu tur e consecucionan cu esaki ta trece pa e confianza di publico den e canalnan di comunicacion digital.

E ultimo UNESCO World Trends Report Insights, informe pa discusion publico "Threats that Silence: Trends in the Safety of Journalists," ta destaca con vigilancia y atakenan digital y cibernetico ta perhudica y pone na peliger periodismo.

Vigilancia (surveillance) por

exponer informacion compila pa periodista, incluso di denunciante (whistle blowers, klokkenluiders), ta viola e principio di proteccion di fuente, cual ta un requisito universalmente reconoci como esencial pa libertad di prensa y ta hancra den Resolucionnan di Nacionnan Uni. Vigilancia tambe por perhudica e seguridad personal di periodista dor di publica of haci accesibel informacion personal sensitivo, cual por ser utiliza pa acoso y persecucion arbitrario hudicial of atakenan fisico.

Tin un creciente presion mundial pa promove y crea mas transparencia en cuanto e forma cu companianan grandi di Internet y particularmente medianan social ta explota datonan personal di usuario di Internet, con e datonan ey ta informa modelonan predictivo y inteligencia artificial, y con esaki nan por permiti amplificacion di desinformacion y odio.

Esaki a keda subraya den e Declaracion di Windhoek+30, cu ta pidi empresanan tecnologico pa "traha pa garantisa e transparencia en relacion cu nan sistemanan humano y automatiza".

Mensahe di Secretario General di Nacionnan Uni Antonio Guterres pa 2022

Riba Dia Mundial di Libertad di Prensa, nos ta destaca e trabao esencial di periodista y trahador den medianan di comunicacion cu ta busca transparencia y rendicion di

cuenta di esnan den poder, hopi biaha cu riesgo grandi personal.

A lo largo di e pandemia di Covid-19, hopi trahador den medio di comunicacion tawata den prome linea, brindando informe preciso basa riba ciencia pa informa esnan encarga cu tuma decisionnan y salba bidanan. Na e mesun momento periodistanan, cubriendo cambio climatico, biodiversidad y contaminacion a logra crea atencion publico pa e tripel crisis planetario aki.

Pero e menasanan pa e libertad di periodista y trahadornan den medianan di comunicacion ta aumenta dia pa dia. Den tur tema, for di e salud global te cu e crisis climatico, corrupcion y abuso di derechonan humano, periodistanan ta enfrente cada bes mas mayor politizacion di nan trabao y intento pa silenciar nan for di tur skina.

Tecnologia digital a democratiza e acceso na informacion. Pero tambe a crea retonan serio.

E modelonan comercial di hopi plataforma di medio social ta basa no ariba aumenta acceso na informacion veridico y corecto, pero mas bien riba aumenta e base y interaccion di usuario—locual frecuentemente ta nifica provoca indignacion y plama mentira.

Trahadornan den medio di comunicacion den zona di guerra no ta ser menasa pa bomba y bala so, pero tambe pa arma di falsificacion y desinformacion cu awendia ta acompaña guerra moderno. Nan por ser ataca como e enemigo, acusa di spionahe, deteni of simplemente asesina pa e mero hecho di haci nan trabao periodistico.

Tecnologia digital tambe ta facilita mas ainda censura. Hopi periodista y editor rond di mundo ta constantemente core e riesgo di haya nan programa y informenan desconecta for di Internet.

Y tecnologia digital ta crea canal nobo pa opresion y abuso. Periodista femenino ta core un riesgo particular di sufrir atake y violencia online. UNESCO a descubri cu casi tres di cada cuater hende muher periodista a yega di experiencia violencia online. Hacking, atakenan

cibernetico y vigilancia ilegal (tapmento) tambe ta stroba periodista di haci nan trabao. E metodonan y herment ta cambia, pero e meta pa desacredita medianan di comunicacion y purba sconde e berdad semper ta keda mescos. E resultadonan tambe ta mescos: personanan y sociedadnan ta incapaz pa distingui realidad di ficcion (politico) y por ser manipula den forma horibel.

Sin libertad di prensa, no tin berdadero sociedad democratico. Sin libertad di prensa, no tin libertad.

Nacionnan Uni ta traha pa apoya periodista y trahador den medio di comunicacion tur caminda. Dies aña pasa a establece un Plan di Accion riba Seguridad di Periodista, pa proteha e trahadornan di medianan di comunicacion y caba cu e impunidad de delitonan cometi contra periodista.

Riba dia Mundial di Libertad de Prensa, nos ta honra e trabao esencial di medianan di comunicacion di bisa esnan na poder nan berdad, exponiendo nan mentira y yudando crea institucionnan y sociedadnan fuerte y resiliente. Nos ta haci un apelacion na tur gobierno, organisacion di media y compania tecnologico di mundo pa apoya e esfuersonan crucial aki.

DIA MUNDIAL DI LIBERTAD DI PRENSA, SITUACION DI ARUBA

Rainbow Warriors Core Foundation, cu hunto cu periodista na Aruba a denuncia atakenan riba libertad di prensa y periodistanan na Aruba y e intencion pa introduci un Mediaraad lo saca un rapport riba libertad di prensa y libertad di expresion for di perspectiva di Nacionnan Uni y UNESCO, Reino Hulandes y Union Europeo y tambe for di e perspectiva di Latino America y Caribe.

E rapport aki lo ser publica na fin di Mei y duna amplio y detaya informacion basa riba documentacion di investigacion academico y datonan veridico, entre otro riba framework legal y en particular riba checks and balances, salvaguardia pa funcionamiento di prensa liber, autoregulacionnan di medianan di prensa y tambe e cuchiu di dobel fila cu yama mediaraad (press and media councils).

FPNA: Transicion pa un Organizacion di Maneho di Conservacion

Recientemente Fundacion Parke Nacional Aruba (FPNA) a resalta e exitonan y e luchanan di 2021 y a duna un bista previo cortico di nan Strategia Corporativo Multi-Anual 2022-2031 durante e reunion di hunta di directiva di Dutch Caribbean Nature Alliance (DCNA) teni na St. Maarten.

FPNA a sobrevivi e pandemia di Covid y awor ta canalizando tur su esfuersonan pa reposiciona su mes pa alinia miho su proposito principal.

2020-2021 Desafio & Oportunidad

Aña Covid 2021 y 2020 tabata un eye-opener pa hopi organizacion, incluyendo FPNA. Mientras cu e comunidad local tabata experimentando un pandemia sin precedente, mas hende a dicidi di recrea den naturalesa y disfruta di e arenanan proteha bou maneho di FPNA. Positivo di esaki ta cu ta cu e cambio di comportacion aki a conduci na un aumento di aproximadamente 300 % di e cantidad di hende cu pas anual pa Parke Nacional Arikok den aña 2021.

Mientras cu e industria di turismo tabata recuperando, naturalesa a haya pausa pa respira y a florece temporalmente di e actividadnan recreativo masivo di alto impacto cu a tuma luga tanto riba tera como den lama. A medida cu cierto especie di bida silvestre a bira mas visible y algun balor di naturalesa a keda restora, esaki a hiba na un discurso comunitario tocante con por avansa despues di e pandemia cu e industria di turismo den ekilibrio cu naturalesa. E discurso comunitario aki a haci cu ta existi mas di FPNA como guardia di naturalesa di Aruba.

Memey di e crisis economico mundial di 2021, FPNA a enfoca pa sobrevivi financieramente, loke a hiba na recorte den su presupuesto operativo y un reduccion di e organizacion cu 32 %. Esaki, mientras cu e operacionnan mester a continua manera custumber y nan a logra haci esaki tambe pa gran parti. A medida cu turismo tabata recupera, e menasanan di naturalesa tambe tabata aumenta rapidamente, y cu recurso financiero y humano limita, e ekipo di FPNA a realiza un introspeccion profundo pa evalua e direccion cu e organizacion lo mester tuma despues di e pandemia, pa aumenta su propio sostenibilidad organizacional y eficacia di conservacion.

E introspeccion aki a conduci na realizacion di un transicion hopi necesario di un organizacion di maneho di parke pa un organizacion di conservacion. Pa facilita e transicion aki, FPNA a crea e prome Strategia Corporativo Multi-anual 2022-2031 pa aumenta eficacia y eficiencia pa aumenta conservacion, y un Plan di Financiamiento Sostenibel 2022-2025 pa diversifica e fluho di ingreso y bira menos dependiente di bishita na e parke y subsidio di gobierno.

Un direccion nobo

E ekipo di directiva di FPNA a pasa pa un acercamento integral di cinco paso pa accede na e ambiente di negoshi, mapeo di stakeholder, formulacion di aspiracion pa e plan di strategia di e strategia corporativo 2031 y suposicion inalmente creacion di un strategia di implementacion. E acercamento aki a permiti e ekipo pa reestructura su pensamiento, haci e preguntanan corecto, proba cierto suposicion, inves-



tiga pa mira e organizacion criticamente desde un perspectiva integro, explora y captura e elementonan aspiracional mas esencial y tene un dialogo profundo tocante e aspectonan aki. E ekipo di maneho a establece un mesa di resonancia componi pa empleado di FPNA pa brinda retroalimentacion den cada paso di e proceso.

Pa logra e Strategia Corporativo Multi-Anual 2022-2031, e ekipo di maneho mester a compromete su mes cu un enfoque strategico amplio cu ta permitie centra su atencion, energia y recurso den cuatro pilar strategico distinto, pero a, y un conhunto di obhetivo strategico.

E cuater pilarnan strategico ta: 1) Liderazgo den conservacion di naturalesa: cuidio integro y inclusivo di naturalesa di Aruba y su conservacion sosteni, 2) Transicion pa experiencia transforma sostenibel: creacion di balor pa un economia di experiencia basa riba naturalesa pa e naturalesa di Aruba, Aruba den su totalidad y e partinan interesa, 3) Excelencia den cocreacion di conservacion: conecta y involucra e personanan cu e naturalesa aumentando comprension, administracion y apoyo pa conservacion a largo plazo, y 4) Desaroyo di organizacion sostenibel: transformacion pa un moderno, organizacion di maneho di conservacion di rendimiento halto cu capacidad a prueba di futuro y liderazgo ehemplar den sostenibilidad. E pilarnan strategico defini y e obhetivonan strategico lo habri caminda pa un colaboracion efectivo entre FPNA y e miembronan di

DCNA.

Traha hunto strategicamente

Pa un futuro sostenibel, un biodiversidad prospero y ecosistema resistente, dentro di Caribe Hulandes, ta crucial cu tur e organizacionnan di maneho di area proteha reevalua nan contribucion na conservacion di naturalesa. Como cu FPNA ta liderando e proceso aki, e por sirbi como ehempel di con crea un planificacion strategico a largo plazo pa logra un con-

servacion eficaz y eficiente. E planificacion a largo plazo lo facilita e colaboracion a traves di DCNA y pa DCNA brinda apoyo tecnico necesario strategicamente, intercambio di conocimiento dentro di e aliansa y recauda fondo di manera efectivo pa e diferente colaboracionnan entre e organizacionnan di conservacion di naturalesa. Trahando hunto, cada isla por siña di otro, maximizando su exitonan y siñando di e experiencianan mas desafiante.





INTERUPCION DI CORIENTE

En conexion cu trabonan necesario, coriente lo wordo interumpi:

Diahuebs, 5 di mei 2022
8:30 a.m. te cu 4:00 p.m.

Den vecindario di: Brasil (un parti), ByerLite (un parti), Caya Bohi, Caya Butishi, Caya Casuela, Caya Maishi Rabo, Caya Mangasina, Caya Pan Bati, Caya Parapete, Caya Tapushi, Mabon, Mabon Kavel, Noord Cura Cabai (un parti), Rooi Koochi (un parti), Rooi Master (un parti), Savaneta (un parti), Tarcisius Kleuterschool, St. Michael School y Colegio Cristo Rey

Elmar ta pidi disculpa pa e inconveniencia cu e interupcion di coriente aki por causa.



ELMAR

Danki Pa E Comprension

Chile: Tres herido y dos detenido riba Dia di Trahado



(EFE) – Por lo menos tres persona a resulta herido di bala, un di nan di gravedad, y otro dos a wordo deteni na Santiago di Chile den marco di e conmemo-

racion di Dia di Trahado, segun fuentenan policial a confirma.

Durante un marcha convoca na bario di Stacion Central,

un grupo di persona a tira contra manifestantenan cu tabata uni pa conmemora dia 1 di mei, cu e resultado di tres persona herido di bala.

Un di nan un muhe, cu tabata traha pa un medio di comunicacion comunitario, a haya un herida na su cabes cu na e momentonan aki su estado ta grave, mientras cu un di cuater persona a ricibi un impacto di un piedra na su cabes, for di Carabinero a señala.

Durante e marcha, e manifestantenan supuestamente a tuma articulonan di e caya

como sushi y otro obhetonan pa realiza baricada cu candela, loke por a causa e violencia di parti di un grupo di residentenan of trahadonan di e mesun bario na unda e tiramento a tuma luga, segun e relato oficial a indica.

Dos persona a keda deteni, un di nacionalidad Venezolano y otro Colombiano, den cual ta e prome Dia Internacional di Trahado na cayanan despues di dos aña di conmemoracion virtual pa via di pandemia.

Ademas, a tuma luga sake-onan den e zona, algun parada di bus y baricada a wordo

kima, segun Carabinero a señala.

E disturbionan a produci den un marcha convoca pa Central Clasista di Trahadonan, paralelo na e encuentro aki tambe Central Unitario di Trahadonan (CUT) cu normalmente ta convoca mas hende a haci un otro concentracion na un zona mas cercano.

E cita di CUT a reuni centenas di persona cu a marcha sin incidente for di Plaza Italia, nan a atravesar Santiago, cu un escasez di agentenan di polis.

Colombia: Alvaro Uribe ta cuestiona investigacion penal cu lo por hib'e huicio

(Infobae) – Ex-presidente di Colombia Alvaro Uribe, diadomingo ultimo a cuestiona e decision di Husticia cu a nenga di cera su caso pa presunto soborno y manipulacion di testimonian cu a cambia su bida pa e caminda di un huicio.

“Tin evidencianan cu ta indica cu a mi nunca a ordena busca testimonian sin verifica informacion cu tabata yega na mi. Cu hamas mi a tuma iniciativa di ofrece un beneficio, ni a pasa den mi mente pidi pa nan gana of sconde e berdad. Cu no ta berdad cu a pretende gana e husticia”, Uribe a bisa den un declaracion virtual for di su hacienda na e parti nort di e pais.

Diaranson ultimo un hues a rechasa e peticion di Fiscalia pa cera e caso cu ta involucra e ex-mandatario y ex-senador di 69 aña.

E decision di prome instancia lo por wordo apela pa defensa di Uribe, ken a goberna entre 2002 y 2010 cu un politica di siguridad di man duro contra guerrilla isquierdista. E peso politico y popularidad di e ex-mandatario -hefe di partido na poder y mentor di e presidente actual Ivan Duque- ta haci cu su caso ta transcende den ambito huridico y mas ainda ora ta falta un luna pa eleccionnan presidencial di 29 di mei.

Si finalmente tribunal superior ta haya e sentencia di e hues, Uribe lo mester bay



huicio y eventualmente lo por wordo condena na prison pa dos delito den relacion cu soborno y fraude procesal, cu na Colombia ta wordo castiga cu ocho aña di prison.

Uribe a rechasa e argumentonan di e hues y a bisa cu “mi no ta estafador manera carga ideologico opositor kier pa pensa”.

“Den memey di dificultadnan mi lo sigui cu mi version riba e proceso aki cu a contribui na e expropiacion di mi reputacion inhustamente”.

Ecuador: Nuebe mil militar y polis a tuma control di tres provincia asota pa narcotrafico

(Infobae) – Nuebe mil militar y polis a tuma e control di tres provincia di Ecuador cu ta wordo asota pa narcotrafico y crimen, cu ta laga mas di 1.200 morto den aña aki y cu a hiba gobierno di

Guillermo Lasso pa decreta estado di excepcion pa 60 dia.

E medida cu a drenta na vigor diasabra ultimo na Guayas, Manabi y Esmeraldas ta inclui toque de queda



den oranan di anochi pa e areanan cu mayor violencia na localidadnan como por ehemplo, Guayaquil.

Bao estado di emergencia, minister di Interior Patricio Carrillo, a informa di e morto di un polis, ken a wordo tira, segun medionan local a informa. “No ta un tarea facil recupera siguridad”, e funcionario a expresa riba Twitter, y a agrega cu “e falta di escrupulo y motibonan di e delincuentenan no lo prevalece. Paz na e graf di e cabo segundo Carlos Cortez”.

Autoridadnan no a presenta un balans global di e operativonan, cu segun rapportnan a laga varios persona detenido y a confisca armanan y droga. Forsa publico a drenta den algun

zona, na unda e acceso tabata dificil pa e agentenan.

Gobernador di Guayas capital di Guayaquil, Pablo Arosemena, a bisa cu e prioridad ta pa reestablece e orden den areanan controla pa mafia: “Nos mester di intervencion prolonga y sosteni pa cu indicenan di inseguridad lo stabilisa”.

Den su guera contra narcotrafico, presidente Lasso a ordena diabierna ultimo e estado di excepcion pa un causa grave interno di inseguridad. Den man di narcotrafico y criminalidad a subi na Ecuador, cu 1.255 morto, algun di nan mutila, sin nan cabes, den e prome cuater luna compara cu 2.500 di tur aña 2021 y 1.400 di aña 2020.

Puerto Rico: Educacion ta extende te december e Programa WIFI Hotspots

(ElNuevoDia) – **Estudiante- y empleadonan docente di e Departamento di Educacion (DE) tin te cu dia 30 di juni pa solicita pa e Programa WIFI Hotspots, beneficio cu lo ta disponibel te cu dia 31 di december 2022, e secretario Elizier Ramos Pares a informa diadomingo.**

“Ta importante pa nan sa cu cada participante cualifica lo tin te un maximo di \$250 pa e adkision di e dispositivo hotspot y di \$20 pa \$40 pa e pago mensual di e servicio di internet. Esaki ta representa un gran ayudo pa e studian-

tenan por tin acceso na internet como parti di nan desaroyo educativo y pa colabora cu e planificacion academico di empleadonan docente. Mi ta invita tur pa solicita”, Ramos Pares a expresa.

DE a splica cu e proceso di solicitud por wordo completa online. E pagina lo indica automaticamente si e persona ta cualifica pa e beneficio y lo manda un certificado di cualificacion via email.

Na e momentonan aki, 105.649 solicitud a wordo aproba y di esakinan 69.358 participante a adkiri nan cer-

tificado, door di cual Ramos Pares a suplica tambe na tur solicitante pa completa e proceso di solicitud.

Estudiante- y trahadonan docente cu a wordo nenga e solicitud e prome biaha lo tin te cu 15 di juli pa solicita un reconsideracion.

Personanan cu actualmente tin internet na nan cas lo mester haci un prueba di velocidad di internet completando e solicitud for di nan cas pa verifica cu e velocidad no ta surpasa 10 megabyte pa seconde.



Como parti di e rekisitonan, e solicitantenan no por ta participando den ningun otro programa federal di ayudo pa servicio di internet.

Venezuela: Maduro a aproba un “bonus unico” di 10 mil bolivar pa algun pensionado



(LaPatilla) – **Lider di regimen, Nicolas Maduro, a aproba diadomingo un “bonus unico” di 10 mil bolivar, alrededor di \$2.22**

na e cambio di Banco Central di Venezuela, pa e trahadonan cu a hubila entre 1 di januari di 2018 y 1 di mei di e aña aki.

“Pa tur esnan cu a hubila desde 1 di januari 2018 te cu 1 di mei 2022, un bonus unico di 10 mil bolivar pa repara y compensa den algo e pensionadonan di e periodo ey”, Maduro a bisa durante un manifestacion na Caracas den marco di e Dia Internacional di Trabao.

Maduro a insisti den su discurso di e guerra economico imperialista y a bisa cu esaki a afecta e pensionadonan di e pais. “Tabatin pensionadonan cu a bay cu un pago miserabel”, el a bisa como si e tabata na altura di e origen di e crisis economico di Venezuela.

El a agrega cu el lo studia e posibilidad di compensa e pensionadonan di añanan prome cu 2018. “Mester tuma medidanan pa compensa y tur cu baha cu pension di awo pa dilanti tin nan pago husto y digno di acuerdo cu e trabao cu nan a cumpli durante 30 aña pa e pais”, el a subraya.

Maduro a priminti tambe e creacion di un fondo special di financiamiento di proyectonan pa trahadonan cu ta desea financia un “cooperativa” of proyectonan laboral. “Un fondo nacional cu lo funciona directamente bao di e direccion di e clase trahado, un fondo financiero cu lo tin como aporte inicial e cantidad di 100 miyon di bolivar (\$22.2 miyon) pa financia proyectonan di e trahadonan”, el a agrega.

Venezuela: Ministerio Publico a habri investigacion contra enfermero di conocido presentador Gilberto Correa

(ElNacional) – **Diadomingo ultimo Tarek William Saab, fiscal general di Nicolas Maduro, a informa cu a habri un investigacion contra Tania Gianmarco Ianni, enfermero di e conocido presentador di television Venezolano Gilberto Correa, pa maltrato despues di rumornan di venenamento.**

“Fiscalia 16 di e Ministerio Publico AMC ta investiga Tania Gianmarco Ianni pa presunto maltrato, impedimento ilegitimo di libertad y aumento di dosis medico: den perhuicio di e ciudada-

no Gilberto Correa”, e fiscal general a detaya ariba Twitter.

Siman pasa tabatin rumornan circulando cu tabata sigura cu e presentador di television a wordo trata pa posibel venenamento. Sinembargo, Raquel Lares, su ex-casa, a desmenti tur e comentaronan y a sigura cu e ta den bon estado di salud.

E locutor a comparti algun screenshots ariba su cuenta di Instagram. E imagennan ta corespone na un videocall cu e tabatin cu e presentador stima di e programa popular Super Sabado Sensacional.

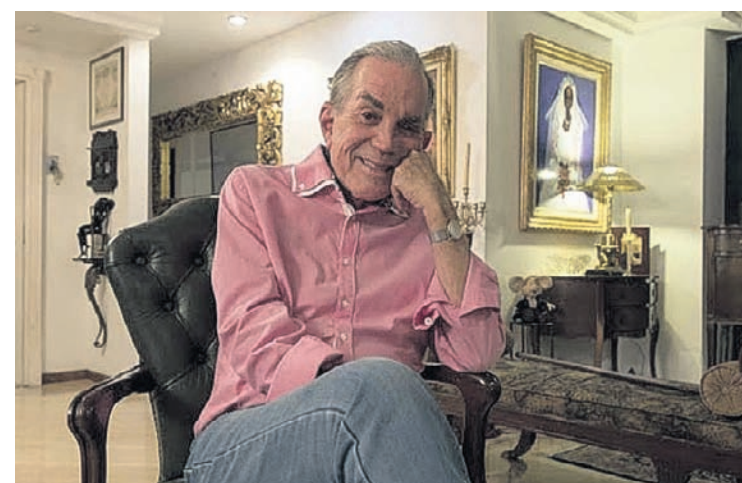
Aunke e abogadonan di Correa, consulta pa e revista Ronda, a indica cu nan no tabata autorisa pa emiti cualkier tipo di declaracion tocante e tema, nan a sigura cu e animador ta bon di salud.

“Ami ta abogado di Gilberto Correa. Nos no ta bay duna declaracion di un tema cu a wordo inventa, dus nos no ta autorisa door di Correa pa haci esey”, el a bisa,

Asina mes el a agrega: “Cu-alkier rumor, comentario of historia cu no sali for di Gilberto of for di algun di nos, no ta mas cu un speculacion y un invento”.

Durante e siman cu a caba di pasa den medionan di comunicacion a sigura cu Correa a acudi na e sede di Servi-

cio Nacional di Medicina y Ciencia Forensico, na Bello Monte pa realisa algun examen pa detecta un posibel venenamento.



Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta presenta su website nobo



Den cuadro di nos celebracion di 60 aña di existencia KWF Aruba a dicidi di update nos website y pone mas informacion accesibel pa comunidad. Alabes nos a cambia e adres di e website pa un nomber mas accesibel pa publico cual a bira www.kwfaruba.org.

Riba e website lo bo haya in-

formacion general di e fundacion. Tambe nos a pone copia di foyetonan cu mas ta wordo pidi door di publico. E intencion ta pa bai pone mas foyeto y brochure online ya asina ora hende mester di informacion nan por haya esaki facilmente y por print esaki tambe pa nan por lesa den tur tranquilidad.

Tin tambe un seccion cu

conehonan practico riba diferente tipo di cancer y tips riba un bida saludabel cu suficiente moveshon. Na mes momento por haya informacion over di Wereld Kanker Onderzoeks Fonds cu ta e instancia cu ta haci investigacion riba cancer na Hulanda y cu tin bon cooperacion cu KWF Aruba.

Alabes por haya informacion di e servicionan cu KWF Aruba ta brinda na comunidad cualnan ta entre otro cuida na cas pa pashentnan cu cancer terminal, guia pa damanan cu mester di prothese y tambe por haya BH y transporte pa ora di bai tratamento di cancer na Oncologie, Specialista y radiotheapie.

KWF Aruba no ta haya ningun clase di subsidio y ta depende di e sosten di comunidad pa por sigui cherce su trabounan. Pa e motibo aki ta

tene e colecta anual den lunanan di april y mei. Riba e website a añadi informacion di nos cuentanan di banco pa personanan cu lo kier haci donacion. Tin posibilidad tambe pa scan e QR code di Koningin Wilhelmina Fonds pa asina haci donacion via pay.aw.

Por ultimo a pone link cu nos social media cual ta entre otro nos facebook page Koningin Wilhelmina Fonds Aruba pa asina comunidad por keda al tanto di tur ultimo desaroyo

di e fundacion. E luna aki nos tin nos colecta anual ainda andando y riba nos facebook-page por mira unda e voluntarionan ta para si bo ta riba caminda y kier haci un aporte pa e fundacion por sigui informa y educa comunidad.

Pa mas informacion por pasa na nos Centro di Informacion na Spinozastraat 9, net patras di e Watertoren na Oranjestad. Por bel 5820412 tambe pa informacion y por bishita nos website www.kwfaruba.org.



Anochi di Donacion di Quota International of Aruba

Dia 26 di April ultimo Quota International of Aruba a tene su anochi di Donacion. Durante e evento aki Quota a reparti un suma total di Afl. 35,000.= entre 13 fundacion, organisacion y otro instancia aki na Aruba.

E anochi di Donacion tawata posibel danki na e esfuerso di e comision di Donacion di Quota, bao guia di e Presidente di e comision, sra. Alexia Semeleer. E comision a analisa y investiga tur peticion y asina a yega na e 13 institucionnan cu a ricibi un donacion.

Durante e periodo di Covid, no tawata posibel pa Quota organisa nan evento di custer pa recauda fondo, pero apesar di esaki a logra hasi un bunita donacion danki na e contribucion personal di miembronan di Quota.

E evento tawata un exito rotundo y a tuma luga na

e bunita localidad, Cas di Brenchie.

Durante e anochi aki e diferente instancianan a haya e oportunidad pa elabora ariba e trabao cu nan ta haci pa e comunidad di Aruba y a indica di ki forma lo hasi uzo di e donacion ricibi.

Quota International of Aruba ta un organisacion boluntario di ehecutivonan femenino cu ta yuda instancianan cu ta traha cu personanan cu limitacion di oido y habla, hende muhe y muchanan den situacionan di abuso y esnan mas vulnerabel den nos comunidad.

Alavez, Quota International of Aruba, ta pidi comunidad henter pa keda pendiente pa e promocion pa e evento di fund raising cu pronto lo bay tin mas informacion ariba esaki. Di es manera ey Quota International of Aruba por crea fondo pa duna bek na organizacionnan den nos comunidad cu tin mester sosten financiero.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures bij Scol Practico pa Ofishi (SPO):

Locatie Sta Cruz

- 2º graads docent techniek
- Volledig bevoegd docent met specialisatie 6-12 voor IPO-groep

Locatie Brazil

- 2º graads docent Economie of gelijkwaardig voor het vak Praktijk Commerce-Administratie

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Voor docent IPO-groep, is de opleiding "Master Education Needs" een pré;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestending zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2022.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan **de Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met **Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 27, via telefoon 2.800.800**

Sabiduria den nos alegria *Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk Bergen*

E bunita y dushi competencianan sano entre nos hobennan di scolnan secundario, alumnonan di ensenanza avansa, "ARTE DI PALABRA" ta den full swing, desde 2 luna pasa caba.

Maart y April 2022 a conose hopi hoben talentoso atrobe, kendenan mientrastanto a midi forsa poetico, creativo y inspirativo contra otro hobennan riba nan isla, den e competencianan pre final riba cada isla, pa dia 28 di Mei venidero participa den e Gran Final di Arte di Palabra entre e ganadornan di e tres islanan ABC. E curason cu ta guia e hobenan na Aruba, ta e.o. Jhon Freddy Montoya cu hopi amor y lieve mooie Julie Merencia, di Dept. di Cultura DCA.

Lady Ruth a presencia e presentacion di Aruba den luna di April den Cas di Cultura y a keda impresiona con hopi talento tin entre nos hobennan, cu ta "durf" subi stage y declama, recita of conta un storia cortiko, hasi un rap of papia den haiku, cu ta impacta cada curason. E anja aki ta di 23 anja cu e competencianan den e dushi actividad aki "Arte di Palabra" ta wordo organisa pa y na nos ruman isla Corsouw, cu a inspira Boneiro y Aruba pa tambe tene e competencianan aki. Na Aruba e anja aki tawata e di 13 biaha. Tur anja Arte di Palabra ta rindi homenahe na persona/instancia na Aruba, Boneiro y Corsouw cu ta duna un contribucion balioso riba tereno di nos idioma Papiamento. Ki bunita gesto ! Un tremendo estimulo sigur !!

E anja aki, 2022, e baluartenan scogi pa Comishon Arte di Palabra di cada isla ta : Aruba : Sra. Ruthy Vrieswijk-Bergen, Boneiro Sra. Emma Sint Jago y pa Corsou Sra. Bianca Neman y Sra. Bernadette Heiligers-Halabi. Mientrastanto ya a entrega e premio, e Tapushi Literario, na Bianca y Bernadette na Corsouw durante pre final na luna di April y dia 28 di Mei venidero durante e gran final di Arte di Palabra na Corsouw lo entrega e Tapushi Literario na Ruthy y Emma, y si nan no por ta presente personalmente, un representante por acepta esaki den nan number.

Tawata un dushi sorpresa pa Ruthy dia cu ela ricibi e bunita email cu e informacion y invitacion. Lady Ruth ta super contento y agradecido cu su "Tapushi Literario" cu lo hanja un lugar special den su hogar, su skina cayente na unda e ta sinta skirbi despues di inspira su poemanan. Pa motibonan familiar e no por ta presente personalmente, pero si den mente, alma y curazon. Nos bunita amiga di Departamento di Cultura Aruba, e simpatico Julie Merencia, lo hasi nos e favor di ricibi e Tapushi Literario y bisa un dos palabra den nos number.

Mientrastanto nos a wak on line y of ariba facebook hopi di e hobennan di Corsouw cu nan bunita presentacion, atraves di un bunita grabacion fantastico di e gran cabayero profesional Hermanito Narvaez di Corsouw na e.o, Telecuracao. Por a siguiel tambe riba you tube. Nos por a goza y admira tambe e centenares di picsnan bunita saca pa e fotografo profesional y di curason David Homoet. Danki cu nos tambe por a goza un crenchi di e bunita competencianan y danki cu nos por publica algun pics di esakinan. Skirbiendo e relato aki, Lady Ruth ta sinti su mes mas serca di Arte di Palabra den su totalidad. E ta contento di por a wak y topa un biaha algun anja pasa na Aruba cu lieve Ange Jessurun, pero ta spera di por topa cu Ange, Mervina, Emma, Bianca y Bernadette den futuro sercano nos bebe un koffie y combersa y inspira otro un crenchi mas !

Danki lieve Ange y comishon Arte di Palabra riba tur tres isla. Danki beautiful Lady Ange Jessurun pa a inicia, crea y realisa e bunita actividadnan aki di Arte di Palabra, cu awor tin su rais bon, bunita, fuerte y firme den nos islanan ABC cu hopi amor y carino pa nos idioma, nos lenga materno Papiamento(u). Danki na tur e instancianan cu ta duna nan aporte financiero pa hasi esaki posibel. Hopi exito, hopi amor pa Diasabra dia 28 di Mei, y "May the best ones win !" Danki pa lesa nos relato cu curason, stay safe, y Love you too "!

Na tur participante den competencianan sano di "Arte di Palabra", sigui expresa ! Sigi skirbi !

Boso tur ta un ganador ariba

boso mes ! Sea boso mes cu respet, amor y aprecio pa boso mes, awe y semper ! Exito den boso estudio ! Duna danki na Dios pa bida,

salud, alegria y sabiduria ! Comishon Arte di Palabra, un biaha mas danki, masha danki pa Ruthy su Tapushi Literario 2022.

Un gran estímulo pa nos tambe sigui expresa nos mes poeticamente den Papiamento(u).



Menasa cu arma na Jan Fleming



Diaranson anochi dos homber a drenta un cas na Jan Fleming cu cara tapa y arma di candela den man y menasa un famia.

Despues di e acto a bandona e sitio den e mondi. Polisnan a presenta di biaha na e sitio y a tene un buskeda grandi den e area. A bay na cas di un sospechoso y a detene e prome.

Despues di rato a bay pa e di dos sospechoso cu manera el a mira polis a sconde den mondi pero polis a gar'e. A haya un arma di airsoft, cuchiu, y bulletproof vest.

Motociclista a accidenta na Angochi y keda herida

Diaranson atardi riba e caminda di Angochi habitantenan a scucha un desordo duro y pa despues tuma nota cu un homber riba brommer a dal den un palo di luz pa despues dal den un bari di sushi.

E motociclista a keda herida y tabata benta abao. Polisnan a presenta di biaha na e sitio, pero ya e brommer nan a bay cune for di e sitio. Ambulance a presenta pa atende cu e homber herida y a keda transporta pa hospital.



Dos auto ta accidenta riba Santa Helenastraat

Diahuebs den careda di 11:40 mainta riba e caminda di Santa Helenastraat poco pabao di e rotonde Ponton a sucede un accidente unda falta di preferencia a hunga un rol.

Nissan Frontier. Den e Frontier dos persona a keda herida y atendi pa ambulance cu tabata presente.

Polisnan a cera e caminda pa e trabaonan necesario tuma luga.

E impacto tabata fuerte unda un honda pilot a dal basta duro den banda patras di un

Takelwagen na final a kita e dos auto kibra for di riba caminda.



Dos auto a dal contra di otro na Tanki Flip

Riba e caminda di Tanki Flip pa Shaba diaranson atardi a sosode un accidente entre un Honda CRV y un Chevrolet Spark a dal contra di otro.

Debi cu un di e personanan lo tabata bou influencia di alcohol roadservise a pidi presencia di polis pa bin atende cu e accidente aki. Daño material tabata minimo.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures bij onze mavoscholen:

C.G. Abraham de Veerschool:

- 2^{de} graads docent Aardrijkskunde (deelbetrekking)
- 2^{de} graads docent Geschiedenis (deelbetrekking)

Julianaschool:

- 2^{de} graads docent Papiamentu (deelbetrekking)
- 2^{de} graads docent Engels (deelbetrekking)

C.G. Abraham de Veerschool/Julianaschool en Ceque College:

- 2^{de} graads docent KGL (deelbetrekking)

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van een tweede graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorschap op zich te nemen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2022.

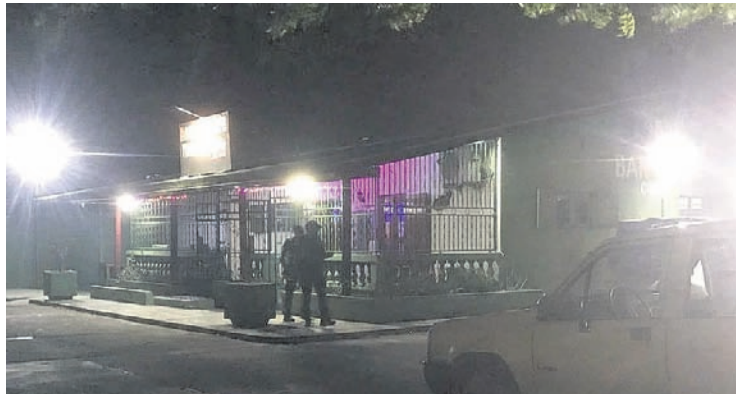
Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 27, via telefoon 2.800.800

Mama den bar cu mucha chikito

Diasabra anochi un persona atento a reporta na Polis di un mama cu su yiu muhe chikito sinta den e bar na Ban Ban Cafe, y tin basta hende homber tambe den e bar.

Patruxa a presenta di biaha na e sitio y papia cu e persona y inform'e di e situacion anochi den bar cu mucha.



Pelea na YMCA Dakota

Diabierna atardi na YMCA Dakota a surgi un pelea entre algun persona.

Di biaha unidadnan policial a presenta na e sitio. Polis a

combersa cu e personanan di YMCA pa sa kico a pasa y e personanan a bandona e sitio.



Dos persona riba brommer cu droga deteni na Montaña



Diadomingo marduga patruxa a para un brommer unda tin dos hende riba dje pa un control.

Durante e control a constata cu e personanan tin droga den nan poder y di biaha a pone nan baha y detene ambos. E brommer a keda confisca y e sospechosonan a keda transporta pa warda di Shaba.

Auto a dal basta duro tras di takelwagen

Diabierna anochi riba Green Corridor Aeropuerto direccion pa rotonde Mahuma a sucede un accidente basta fuerte unda chauffeur di un Nissan Tiida pa un of otro motibo a dal basta duro tras di un takelwagen.

Mes momento di e accidente unda UTV a dal tras di e Nissan Tiida. Debi na e impacto e chauffeur di e Tiida a resulta herida y a keda transporta pa hospital.

Polisnan a cera e rotonde aeropuerto pa ningun trafico bay ariba. Polis di trafico a



Polis alcanza seriamente cu auto pa un sospechoso arma

Diadomingo den careda di 2'or di marduga un patruxa di noord a para un Tercel berde pa un control den trafico, na stuur tabata e conocido di husticia Jonathan Amaya.

E homber aki a trot e auto tir'e riba e polis y consecuencia a dal e oficial basta duro cu auto casi dal e contra di un borch di trafico y bay.

E oficial cu brasa kibra a keda benta abou tabata sangra profusamente y su colega cu

tabata cune a solicita mas patruxa. Dos dama cu ta biba ey banda a sali di biaha duna un man y cu paña a wanta e brasa di e polis herida. Ambulance a presenta basta lihe pa yuda e oficial herida y a keda transporta pa hospital.

E sospechoso a core bay zuid, y den un di e cayanan a topa cu e Tercel laga atras cu tire gekap. Algun meter leu a haya e arma di candela. Departamento tecnico a saca potret y tuma e arma den beslag y e auto tambe a keda confisca.



ARUBA
Beach Club Resort
since 1977

The **FIRST** Timeshare Resort in Aruba has an open position for immediate employment:

SECURITY GUARD (M)

Requirements:

- Min. MAVO / EPB or similar
- Must be able to work different shifts/holidays
- Must be able to speak and write: English, Spanish & Papiamentu
- With Dutch Nationality or a valid work permit
- Certified in First Aid/CPR or willing to take the corresponding training the soonest possible
- Willing to grant excellent service by being: courteous, attentive, responsible and a good team-player
- In good physical condition
- Age between 25 to 45 years
- Must be able to present a letter of good conduct
- Must be willing to do a written test upon applying
- Upon applying, bring a valid ID, your Personal #, copies of diplomas/certificates and work permit (if applicable)

To apply, please visit our Human Resources Office at J.E.Irausquin Blvd. 53 between **9:00am – 3:00pm**, Monday to Friday. For more information you may call telephone #524-3016.

AWE



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e

*** Afl. 420.000,-**

*** Afl. 320.000,- + Afl. 100.000,-**

extra

MEGA PLUS



HUNGA AWO

Benta ta sera 7:30 pm y sorteo ta hunga 7:45 pm

RCA cu impresionante 18 wega invicto



Diabierna ultimo, den e ultimo wega di campeonato regular, Tricolores ta derota e poderoso "Speransa Berde di Savaneta" La Fama 3 pa 0. Asina tambe Soldadnan di Solito ta keda invicto durante full e campeonato 2021 - 2022, incluyendo Campeon Copa Betico Croes 2022.

Directiva kier felicita e Staff Tecnico, hungadornan cu ta train durisimo y e fanaticada cu semper ta biba cu e ekipo den bon y malo. Un pabien special ta bay tambe pa nos #9 Jhon Silva cu a score nada menos cu 24 gol durante e campeonato regular. No por keda sin felicita e staff y hungadornan di full e seccion hubenil cu pa tradicion ta reforsa Hoofdklas y duna un calidad halto di futbol. E campeonato aki atrobe tawata uno grandi pa e "farm-system" di RCA unda e Coaches y Trainers ta logra nan meta y practicamente tur division a yega play-off. RCA ta e organisacion mas grandi di deporte na Aruba cu multiple ekiponan di categorianan Infantil, Hubenil, Damas te na Inter den FEDEVETA.

E exito aki ta solamente posibel cu ayudo di tur nos boluntarionan; Leidsters, Coaches, Dirigentenan, Masahista, Colaboradornan y tur Sponsors. Directiva ta invita e fanaticada completo pa yega Stadion CDGPT durante play-off pa apoya nos Soldanan, pero tambe apoya tur otro division tricolor cu ta den bataya pa titulo. E siman binidero lo ta yegando Aruba e prome cargamento di un bunita "Dri-Fit Jersey" #34 Loading.... cu lo ta obtenibel pa tur fanatico na un bon prijs.

Sigui "RCA pa Bida" na Instagram y na www.facebook.com/RacingClubAruba/

Potret di Seever Krozendijk



Pronto ta lansa oficialmente e proyecto di Weganan Escolar Aruba (WE Aruba)

Minister di Enseñansa y Deporte Endy Croes hunto cu su Ministerio y ekipo di maneho di IBISA a reuni riba e ultimo preparacionnan pe lansamento oficial di e proyecto escolar WE Aruba.

Manera ta conoci cu den e vision y programa di gubernacion lo dedica hopi atencion na competencianan escolar. Pa cu esaki IBISA ta hunga un rol importante den e parti organisatorio. Bureau di Minister mes lo ta encarga pa carga e proyecto aki.

Desde inicio di aña 2022 diferente scolnan ta competiendo caba den diferente disciplina. Un total di 8 scol lo clasifica den diferente disciplina; por



ehempel 8 scol den futbol, 8 scol den basketball, volleyball etc etc. Esaki nan lo drenta e Weganan Escolar Aruba cual lo tuma luga entre 17 pa 25 di juni proximo.

Minister Endy Croes ta premira cu e lo bira un evento grandi fomentando com-

petencianan entre scolnan y sigur esaki lo habri e caminda pa 2023 unda e competencia aki bira mucho mas grandi.

Den luna di mei a traves di un conferencia di prensa lo lansa e proyecto completo. Keda pendiente pasobra WE WE lo bay trece ambiente.

SV Unistars lo por marca historia den Aruba su futbol

SV Unistars ta pa prome biaha den play-off pa promove bay division honor den futbol di Aruba mirando cu nan a gana tur dos weganen contra FC San Nicolas (2-1) y contra Sporting (4-2). E gran final lo mester wordo bataya entre SV Unistars y Atletico Santa Fe.

Ni Sv Unistars ni Atletico Santa Fe, no a yega di hunga futbol den Aruba su division maximo. Mirando cu awor ambos ekipo ta den e gran final unda cu e campeon lo promove directamente pa Division di Honor, esaki lo ta un presion enorme pa e ekiponan di barionan di Pos Chikito y Meiveld.

Ekipo di SV Unistars di Pos Chikito ta existi desde aña 1988. Pues compara cu teamnan actual den division honor kizas un team relativamente hoben.

E actual miembronan di directiva y coachnan ta sinti cu



Pos Chikito ta hopi den luz negativo pero ta spera cu e logro aki por trece cambio den esaki. Pos Chikito tin hendenan dedica cu ta hinca tempo y esfuerso den cosnan positivo y p'esey Unistars ta batayando duro pa por logra yega division honor.

Directiva u coachnan ta spera di por conta cu sosten di bario di Pos Chikito henter pa cu e play-off aki y cu publico yega masal pa sostene SUBMARINO BLAUW UNISTARS UNICO! Alabes SV Unistars kier a gradici su sponsornan, paso sin nan tur esaki lo no ta posibel.

E play-off ta wordo dedica na e fundador di SV Unistars Sr.

Roy Croes d.f.m. y si en caso SV Unistars logra promove lo cumpli cu su gran soño di mira su ekipo di Pos Chikito hunga den hoofdklasse na Aruba.

Pues nos tin dos ekipo cu tin "History In The Making"akinan. No tin duda cu tur dos ekipo lo lucha den un bataya feroz pa asina mira ta cua di dos lo subi pa Division di Honor.

SV Unistars ta invita tur fanatico di futbol specialmente bario di Pos Chikito pa bin e gran final y asina apoya nos team! Fecha di e gran final lo ta dia 14 di mei den CD Frans Figaroa.

A ricibi un cantidad record di reportahe di discriminacion na personanan cu discapacidad of malesa cronico

(NLTimes) - Aña pasa, Netherlands Institute for Human Rights a ricibi un cantidad record di kehonan y preguntanan tocante trato desigual, cu 5286 reportahe.

Casi mita di esakinan ta considera discriminacion segun e ley. Mayoria tabata relaciona cu discriminacion y ta relaciona cu discapacidadnan y malesa cronico, cual tabata e caso durante e 5 añanan aki.

E instituto a ricibi casi 600 reportahe di racismo. Mas di 450 persona a entrega keho y pregunta pa motibo cu nan a sinti discrimina a base di nan genero. E Discrimination Monitor a nota 2328 reportahe di persona cu a sinti cu nan tabata victima di discriminacion di parti di gobierno pa causa di e introduccion di e coronavirus access pass. Segun e ley, e reportahenan aki no por ser mira directamente como discriminacion. En total, 2837 di e kehonan no a cumpli cu e criterio di discriminacion.

E Pandemia a haci cu e situacion a empeora pa hendenan cu deshabilidad y malesa cronico, e Instituto a bisa. Especialmente nan tabatin dificultad pa haya trabao, educacion of un cas. E Discrimination Monitor a menciona ehempel di persona cu no por a bisti un tapaboca of haya nan vacuna pa causa di un deshabilidad y pa e causa aki a enfrenta problema relaciona cu e access pass di coronavirus.

Ademas, e eleccionnan parlamentario no semper tabata accesibel na hendenan cu deshabilidadnan. 77 mayor a entrega keho pa motibo cu nan yiu no tabata ricibi sosten apropia na scol. Discrimination Monitor a menciona un ehempel den cual un homber cu tabata paralisa y no por a firma a keda forsa di haci esaki di parti di un compania di seguro.

“Gobierno ta faltando algo aki. Nan mester haci mas pa determina cu companianan mester yuda hendenan cu deshabilidadnan pa asina nan por haci uso di servicionan y produccionan,” Jacobine Geel, di Netherlands Institute for Human Rights a declara. “Esaki no ta un favor, sino un obligacion di gobierno cu ta resultado di a firma e UN Disability Convention.”

Varios keho di racismo a ser entrega tambe despues di e scandal di bijstand. Hendenan tabata sospecha cu nan a ser husga pa nan etnicidad, por ehempel, di parti di municipalidadnan ora cu nan aplica pa beneficio di asistencia social. E monitor a menciona un incidente den cual un empleado di construccion a reporta un incidente bisando “mi colega y ami tin cu haci tur e trabao duro. E lider di proyecto, hefe y supervisor ta trata nos diferente compara cu e otro coleganan. Ami y mi colega ta e unico persona cu tin un color di piel diferente,” e empleado a bisa.

“Afortunadamente, combati racismo ta halto den e agenda, pero te ainda nos tin un caminda hopi largo pa cana aki na hulanda,” Geel a bisa.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures bij Instituto Pedagógico Arubano (IPA):

- **1^{ste} graad docent Rekenen/ Wiskunde (volledige betrekking van 27 lesuren per week)**

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden (niveau master);
- Goede beheersing van het Nederlands (instructietaal) en het Papiamentu;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 27 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2022.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan **de Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met **Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 27, via telefoon 2.800.800**



Elon Musk a revela algun plan pa cu transformacion di Twitter na momento cu e compra keda finalisa y e red social bira priva

(AP) - CEO di Tesla Elon Musk a revela algun plan pa cu transformacion di Twitter pa converti esaki den un luga di “diversion maximo” na momento cu e compra e red social pa 44 biyon dollar y haci esaki uno priva.

Sinembargo revelando loke ta un mescla vago di loke ta principianan y detayenan tecnico cu por ta hopi mas complica di loke e ta sugeri.

Musk su prioridad mas grandi ta di haci Twitter un luga “politicamente neutral” cu ta permiti e mesun cantidad di libertad di expresion cu cada pais su ley ta permiti. El admiti cu su plan di transforma Twitter por causa rabia na politiconan isquierdista y beneficia e derechistanan. E no a especifica exactamente kico e lo haci cu ex president Donald Trump si cuenta di Twitter cual ta prohibi permanentemente of otro lidernan derechista kendenan su publicacionnan tabatin mensahe di odio, menasa violento y mal informacion dañino.



Tambe el a refleha su interes den inteligencia artificial den un di e proposicionnan mas specifico na momento di anuncia e compra, cual ta e promesa di haci cu e “algoritmo ta un fuente habri, pa asina aumenta e confiansa.” E ta papiando tocante e sistema cu ta dicidi ki contenido lo sali

riba e usuario su pagina di inicio riba e aplicacion.

Parcialmente responsabel pa e falta di confiansa, ta e concepto di “shadow banning” riba rednan social. Esaki ta supuestamente un funcion invisibel pa reduci e cantidad di usuario cu lo mira contenido di personana cu tin

mal comportamiento riba e plataforma.

Musk a haci yamado pa publica e codigo cu ta duna poder na Twitter pa inspeccion publico tocante e GitHub. Sinembargo e “transparencia na nivel di codigo” ta duna usuario tiki informacion tocante con Twitter ta traha pa

nan sin e datonan cu e algoritmo ta procesando.

Tambe Musk kier combati “spam bots” cu ta imita personanan real. Sinembargo, tin algun cuenta di e tipo aki cu usuarionan mes ta scoge di sigui of gusta, cual ta trece e pregunta si tur spam bot lo keda elimina of lo scoge cual ta esunnan cu lo keda of bay.

Musk a expresa varios biaha cu e kier pa Twitter autentifica tur persona humano, cual ta un proposicion sin hopi detaye cu por ta relaciona cu su deseo di kita tur tipo di spam for di e plataforma. Si pone mas check di identidad manera e pop-up cu ta puntra cuanto bus tin den e potretnan muestra, por descurasha cualkier persona di purba di crea varios cuenta.

Musk tambe ta considerando ofrece un “icono blauw” pa asina demostra cu nan ta un persona cu en realidad ta ken e ta bisa di ta. Musk a sugeri cu e usuarionan por cumpra e marca aki como parti di un servicio premio.

Union Europeo ta continua cu caso anti-competencia contra Apple

(NLTimes) - E Union Europeo ta sigui cusu caso anti-confiansa contra Apple riba dialuna, acusando e compania di abusa di

nan posicion dominante pa medio di limita acceso na tecnologianan cu ta permiti pago sin contacto.

E bloke di 27 nacion su man ehecutivo, e Comision Europeo, tin desde aña 2020 investigando Apple. E comision su posicion preliminar ta cu e

agencia ta restirngi competencia pa medio di preveni cu e personanan cu desaroya aplicacion pa e “Wallet” di Apple di tin acceso na e mate-

rial necesario y software riba dispositivo di Apple.

E aplicacion ta depende di comunicacion ‘near-field’, of NFC, cual ta usa un chip den e dispositivo mobil pa comunica di manera wireless cu e tienda su terminal di pago.

E comision a bisa cu Apple Pay ta e cartera mobil basa riba NFC mas grandi den e mercado y a acusa e compania di nenga acceso na e tecnologia popular na otro personanan.

“Apple a crea un ecosistema cera rond di su dispositivo y sistema di operacion, iOS. Y Apple ta controla e portanan di e ecosistema aki, poniendo reglanan den e wega pa cualkier persona cu kier yega na consumidornan cu ta haci uso di dispositivo di Apple,” comisario di competencia di EU Margrethe Vestager a bisa. “Pa medio di exclui otronan for di e competencia, Apple ta proteha su mes di competencia di un manera inhusto.”



DJ Arubiano-Hulandes ta invita Reina di Hulanda, Maxima riba su radioshow

Fernando Halman ta un di e personalidadnan di media y radio-dj mas grandi na Hulanda. E ta conoci pa su habilidad di descubri talento nobo y musica

nobo prome cu mayoria di e audiencia haci esaki.

Semper e ta promove y apoya talento Caribense riba radio Hulandes. Pa hopi aña largo

el a promove y pusha artistanan manera Jeon, Atanero, Ir-Sais y mas riba FunX Radio. E ta conoci pa su frasenan "Good Vibes Only", "Keep It Hot Keep It Bangin".

PSY ta lansa album nobo un decada despues di hit global "Gangnam Style"



(AP) - PSY a bisa cu su album nobo ta marca un "despedida na 'Gangnam Style'", e hit cu a lansa su persona na fama global exactamente un decada atras.

Efectivamente, e video musical pa e cantidad principal di e album nobo, "That That" cu Suga di BTS, a musta PSY den e trahe blauw famoso cu el a bisti den e video di "Gangnam Style".

"Un homber den un tuxedo blauw ta haya un cachetada di Suga y ta sigui su caminda," cual ta haci referencia na su persona lantando back for di su psado, PSY a conta The Associated Press durante un entrevista prome cu e album su lansamento. Su album mas recien "PSY, 9th" a lansa diabierna, cual tin 12 cantica incluyendo un cu rapper Ko-

reano Canades Tablo.

PSY, ken su nomber real ta Park Jae Sang, a causa furor cu "Gangnam Style" den aña 2012. E cantica, cu su baile adictivo y melodiosan pegahoso, a sona globalmente y actualmente tin 4.4 biyon bista riba YouTube.

Den un entrevista, PSY a dialoga e gran espacio den grabacion, y si te ainda e ta sinti presion di e exito global di "Gangnam Style," y cua ta su vision pa cu su persona den e industria di pop Koreano.

Durante e entrevista, a puntra e cantante cual e ta pensa lo ta e proximo cambio grandi den e industria musical aki, na cual el a contesta cu e genero K-Pop lo keda desaroya den termion di tamaño, budget y esfuerso cu lo inverti den esaki, y e standard di e personanan tambe, el a continua bisando "mi ta kere cu e proximo cambio lo ta Metaverse. Metaverse lo trece cambianan den e industria di Kpop pa medio di deshaci di cualkier barera relaciona cu audiencia y escenario."

El a revela pa prome biaha tambe cu e ta preparando un caracter di su mes cu ta canta y baila pa Metaverse. El a splica cu e ta trahando cu artistanan den su compania pa prepara pa e mundo di Metaverse.



educacion financiero entre e muchanan.

E Radio-Dj Arubian-Hulandes semper ta busca manera di yuda y motiva hende rond di mundo.

Fernando tin deseo di biaha mas y yuda mas muchanan riba e Isla, y ta spera di asina por traha conhuntamente cu gobierno y cuminsa proyectonan pa motiva muchanan riba e Isla tambe.

MOTHER'S DAY IS BETTER WITH MIMOSAS.

SUNDAY, MAY 8TH
11AM - 2:30PM

Help Mom celebrate her day in style at L.G. Smith's Steak & Chop House with an epic Mother's Day brunch. A live DJ will be spinning tracks in this sophisticated, stylish setting while Mom sips champagne and savors some of Aruba's finest cuisine.

Includes all-you-can-eat à la carte brunch, welcome drink, unlimited mimosas & more.

\$65pp*
*plus a 15% service charge.

LOCATED NEXT TO WIND CREEK CRYSTAL CASINO.
For more information, or to make a reservation, contact our Navigator at 523.6195 or visit lgsmiths.com.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Booshi Wever (UPP):

Trapa riba libertad di expresion ta un otro pandemia crea pa tapa mal gobernacion na Aruba?

Na Aruba a crea un polemica nobo, esta di kier mishi cu libertad di expresion. E ultimo simannan hopi a wordo skirbi of juist NO (miedo??) tocante e derecho fundamental di libertad di expresion! Y mi a constata un populismo sin limite, haciendo e polarisacion mas bisto cu nunca.

Un periodista cu a durf di cuestiona e forma con a y ta tratando 3 periodista, a wordo lastra cu Dios ta pidi pordon. Esaki djis pa un carta cu el a manda Gobernador na defensa di e Derecho Fundamental aki. Desde ki dia "opina" ta un delito? Sin papia di e persecucion di ambtenaren cu ta na cas pa e simpel motibo cu tin un otro opinion. Cuanto ambtenaar tin asina na cas? Sigur un tendencia hopi peligroso.

Dia cu nos acepta cu trapamento di nos derecho di expresion ta algo normal, nos ta caba cu nos democracia! Y esaki nos mester rechasa categoricamente.

Como politico mi tambe a pasa den e "willekeur" di algun periodista. Mi articulo of grabacion NO ta wordo publica of pasa, pero si e periodistanan ta opina riba mi articulo of ta duna e contrincante e oportunidad pa reacciona riba mi ponencianan SIN cu a duna mi e derecho di replica.

Esaki keto bay ta pasando!! Nunca sin embargo a pasa den mi mente pa limita e periodistanan aki of exigi pa wordo "husga" despues door di un instancia y sigur no door di un instancia nombra pa gobierno. E propio gremio di periodista por bin cu un iniciativa pa controla contenido



di cierto articulo publico of e forma cu un periodista ta expresa su mes den medionan di comunicacion. Na Hulanda esaki ta wordo yama: "zelfcensuur"! Den exterior tin tipo di instancianan asina, pero HAMAS Y NUNCA pa pidi permiso PROME cu publica un opinion. E instancia mester eherce su funcion TOTALMENTE independiente di gobierno. Nos no mester lubida cu gobierno tin e poder di NO ta 100% transparente. Mi persona tin diferente ehempel di esaki. Dicon mi no a haya e

documentonan interno riba e scondemento di e berdad di e "eerste adviseur" di Otmar Oduber? Awe te hasta e ta consehero principal di e prome ministro. Cuanto cos e no ta sconde den e funcion ey?

Recientemente a keda publica un estudio cu a ser traha pa expertonan (NIS-rapport) y eyden a wordo conclui cu e gobierno NO ta transparente y tin hopi corrupcion ta tumando lugar y NADA ta wordo haya concretamente. P'esey ta esencial pa nos pueblo para firme pa e derechonan hancra den nos constitucion. Kico lo ta e otro paso despues di e Mediarad?

Nos tur tin e obligacion pa keda vigila, pero e periodista tin e tarea specifico pa

investiga y trata na busca e BERDAD! Prensa liber ta un fundamento pa un democracia bibo y ta tarea di prensa pa controla e poder. Pa prensa por haci esey e mester por traha INDEPENDIENTE di e poder aki. NUNCA nos mester acepta cu gobierno kier trata na silencia prensa, pasobra de facto esaki nifica tambe cu ta kita e derecho di nos pueblo di wordo informa debidamente. Un prensa liber mester sa e limitenan cu e por haci cierto expresionnan y si en caso e periodista bay demasiado leu, e mester carga e consecuencia di esaki. No ta e gobierno of cualkier otro instancia por husga esey sino un HUEZ!

Den e rapport di NIS aki ta wordo accentua e hecho cu di e pilarnan importante pa

nos sistema di integridad ta un media fuerte y liber, cu ta contribui na control di nos gobernacion. Y hustamente e dos ministernan presente na e presentacion di rapport aki ta haci cu nan nanishi ta sangra riba e topico aki di libertad di prensa.

3 di mei nos ta celebra Dia Mundial di Libertad di Prensa y probablemente lo bay tin hopi palabranan bunita cu lo wordo expresa y lo dal un brindis. Pero esey lo no deshaci di e polarisacion y e populismo cu ta e peligro mas grandi pa nos democracia.

Dia 3 di mei mester ta un dia di reflexion. Na mi parecer no tin ningun motibo di celebracion si tuma nota di e aconteciementonan di e ultimo simannan.

E dia aki a wordo crea na 1993 pa UNESCO hustamente, pa di un banda recorda gobiernonan cu nan tin di respecta nan compromiso pa un prensa liber y di otro banda un dia di reflexion bou periodistanan riba libertad di prensa y e etica profesional den e esaki.

Na Aruba nos por mira tendencianan autoritario cu ta existi den paisnan rigi pa gobiernonan autoritario. Ministernan ta nenga di contesta preguntanan di cierto medianan di comunicacion, coordinadonan di gobierno den ora di trabou ta caba cu periodistanan cu ta "durf" mustra riba e atropo contra nos libertad di expresion cu libertad di prensa.

Di otro banda gobierno ta usa fondonan publico pa diariamente saca su "propio" corant cu "NAN" berdad. Esaki ta un populismo den optima forma.

E corant populista aki ta laga mi corda riba e situacion actual na Rusia cu ta DESINFORMA e pueblo Ruso riba e guerra na Ucrania. Manera Sr. Peter d'Hamercourt a bisa: "E ciudadano ta riba un diet severo di DESINFORMACION!"

BONDIA
ARUBA

Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

British Virgin Islands: A manda minister Britanico pa combersacionnan riba gobernacion

(BBC) – Gobierno Britanico a manda un minister na British Virgin Islands despues cu un investigacion a haci un yamado pa bolbe na maneho Britanico.

Den un siman turbulento pa e teritorio di ultramar, su lider Andrew Fahie a keda aresta na Merca pa supuesto trafica-cion di droga y labamento di placa. Despues di su aresto, un rapport dirigi pa un hues Britanico a keda revela recomendando pa impone gobernacion directo for di London pa motibo di preocupacion pa corrupcion.

Pero e lider di BVI a bisa cu e ta opone pa Reino Uni tuma control.

BVI ta un teritorio di ultramar Britanico, cu poblacion di mas di 35mil persona y ta consisti di mas di 40 isla, ubica den Caribe oost di Puerto Rico.

E ta opera como un democracia parlamentario, cu e premier actuando como cabes di e gobierno electo hunto cu Gobernador, kende ta nombra pa gobierno Britanico y ta representa e Reina.

Secretario di Relacionnan Internacional, Liz Truss, a bisa cu Amanda Milling, minister pa Teritorionan di Ultramar, tabata biahando na e teritorio pa combersacionnan cu Gobernador di BVI, John Rankin y otro figuranan senior riba diasabra. El a bisa cu gobierno Britanico lo delinea e proximo stapnan pa gobernacion di e isla despues di e discusionnan.

Sr. Rankin, kende ta recomenda como e persona pa tuma over maneho di e teritorio, a bisa cu su preocupacion principal lo ta e miho interes di poblacion di BVI. Sinembargo, Natalio Wheatley a bisa cu e teritorio ta opone esfuersonan di London pa impone gobernacion directo. “Kico esaki lo nifica den terminonnan real ta cu no ta bay tin representantenan electo cu ta representa e pueblo di e districtonan y e teritorio den e Asamblea unda ta traha ley pa nos sociedad”, el a bisa.

“Tampoco lo tin ministernan di gobierno pa avansa prioridadnan di publico ni un

gabinete pa aproba politica. Tur e autoridad aki lo cay riba Gobernador.”

El a bisa The World Tonight di BBC Radio 4 cu BVI por adresa e problemanan di gobernacion sin mester resorta na gobernacion directo di Reino Uni – y a bisa cu e no ta kere cu pueblo di BVI kier mira suspension di e Constitucion.

E crisis cu e islanan ta enfrentando a yega un climax diahuebs ultimo na momento cu a keda revela cu Sr. Fahie a keda aresta pa agencia anti-droga di Merca, DEA, na Miami. El a keda deteni hunto cu e cabesante di ports di BVI, Oleanvine Maynard, kende su yiu homber tambe a keda aresta en conexion cu e caso.

Nan a keda acusa di conspiracion pa trafica-cion di cocaina y labamento di placa despues di presenta via video link na un corte di Florida riba dia bierna, segun fiscalnan Mericano a confirma. Nan ta bay keda den custodia te un audiencia di fianza mañan.

Sr. Fahie ta acusa di acorda un pago di \$700mil pa permiti traficadornan usa wafnan di BVI cu un informante encubierto, segun e cargonan na Merca.

Dudanan tocante gobernacion na e teritorio ta bay back prome cu e arestonan, cu preocupacionnan tocante corrupcion estatal y maluso di placa di pueblo, pero e noticia a agilisa e publicacion di un investigacion riba con por miho adresa e preocupacionnan aki.

E rapport, comisiona na 2021 y dirigi pa hues Britanico, Sir Gary Hickinbottom, a describi e estado di gobernacion na BVI como ‘abrumantemente malo’, pero no ta directamente conecta na e aresto di e premier.

A recomienda pa gobierno Britanico suspende e Constitucion di e teritorio y implementa gobernacion for di cas pa al menos dos aña, loke ta nifica cu efectivamente e islanan lo bolbe na gobernacion directo for di London.

Riba potret: Sr. Fahie.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures docenten 1^{ste} graad bij Colegio Nigel Mathew:

- | | |
|--------------------------|-------------------------|
| ➤ 1 volledige betrekking | docent Nederlands |
| ➤ 1 volledige betrekking | docent Wiskunde A/B |
| ➤ 1 volledige betrekking | docent Natuurkunde |
| ➤ 1 deelbetrekking | docent Bedrijfseconomie |
| ➤ 1 deelbetrekking | docent Geschiedenis |
| ➤ 1 deelbetrekking | docent Informatica |

Van de sollicitant wordt verwacht:

- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheden (niveau master);
- Goede beheersing van het Nederlands (instructietaal) en het Papiamentu;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 27 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 augustus 2022.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan **de Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen**, per mail aan sollicitatie@dps.aw

Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 27, via telefoon 2.800.800



(NLTimes) - Interpretenan y traductornan cu ta traha pa gobierno lo rechasa trabao pa un cantidad di dia cuminsando for di ayera pa motibo cu nan ta kere nan salario no ta suficientemente halto. Tambe tin preocupacion cu ta aumentando tocante

Interprete y traductornan ta rechasa trabao di gobierno como parti di protesta di salario

e gobierno su politica.

Recientemente, Minister responsabel pa Husticia y Siguridad, Dilan Yeşilgöz-Zegerius a bisa cu e kier aumenta e minimun loon pa e profesion aki, sin embargo Professional Association ORT&V (Order of Register Interpreters and Translators) a bisa cu esaki ta un sigaria di

su mesun caha. E Minister kier aumenta e compensacion minimo di 43.89 euro pa 55 euro gross pa ora pa mas laat dia 1 di januari. Esaki lo ta detrimental, e interpretenan ta argumenta, pa motibo cu e costonan di call-out lo keda aboli. Y interpretenan di corte cu habilidadnan halto, lo perde 35 por ciento pa causa di esaki.

Interpretenan di IND, ken denan ta traha cu yamadanan telefonico lo haya mas o menos 10 euro extra, Dedde Dijkstra a bisa anteriormente. IND ta e gobierno su servicio di naturalisacion y inmigracion.

Miembronan di e profesion tambe a stop di traha pa un siman den februari.

KLM enfrentando 200,000 euro den compensacion di daño a causa di vuelonan cancela

(NLTimes) - Durante e weekend, mas di 700 pasahero a pidi compensacion 329 den daño contra KLM pa causa di vuelonan cancela, organisacion EU-Claim a conta NU.nl.

EUClaim ta calcula cu e cantidad di compensacion ta na mas o menos 200,000 euro te cu awo y a premira cu esaki lo aumenta den e dianan binidero mirando cu mas peticion ta keda dreña. Escasez di empleado combina cu e gran cantidad di pasahero di vakantie a causa cu Schiphol a pidi aerolineanan cancela vuelonan y reduci e cantidad di pasahero durante e fin di siman. KLM a cancela 47 vuelo e fin di siman



aki. Otro aerolinea a move nan vuelo pa otro aeropuerto. Por ehempel, Corendon y Transavia a cambia salida di e vuelonan pa Rotterdam Den Haag Airport durante e fin di siman.

Segun EUClaim, e cantidad di reportenan contra di KLM ta extremadamente halto, cu mas o menos 329 entrega entre diabierna y diadomingo. Kehonan usualmente ta cubridos of mas pasahero, cual ta nifica cu esaki ta trata di por lo menos mas di 700 pasahero, un vocero a conta NU.nl. “Mayoria tabata tocante vuelonan cancela. No tabatin hopi tocante retraso. Nos ta considera un retraso ora cu un vuelo ta 3 ora laat, y nos no a mira esaki hopi.”

Universidadnan Hulandes ta ricibi 142 miyon euro pa investigacion y proyectonan pa proximo 10 año

(NLTimes) - Cientificonan na 6 universidad Hulandes lo ricibi un total di mas di 142 miyon euro pa conduci “investigacion importante” durante 10 año.

E programa Gravitation lo distribui e placa na 7 proyecto di investigacion cu fondo di parti di Ministerio di Educacion, Cultura y Ciencia.

E intencion di otorga e universidadnan aki e fondo, ta pa e investigadornan “traha hunto den un manera multidisciplinario” y “participa entre e top investigadornan mundial”. E programa ta inclui un estudio den e funcion di e cerebro y un proyecto pa monitor y reduci stress den bida diario.

Radboud University na Nijmegen, Erasmus University na Rotterdam, University of Amsterdam, Eindhoven University of Technology y VU University Amsterdam ta e universidadnan cu a ricibi fondo pa e proyecto. Utrecht University a ricibi fondo pa 2 di su proyecto nan.

Minister Robbert Dijkgraaf a expresa cu pas y espacio ta componentenan esencial y necesario den e participacion di investigacion “riba un nivel top internacionalmente.” E ta bisa cu e kier ofrece e gruponan aki un perspectiva di termino largo pa medio di provee e fondo na e universidadnan aki.



Bonaire a celebra Dia di Rincon den gran forma

(BES-Reporter) – Despues cu e festividadnan relaciona cu Dia di Rincon na aña 2020 y 2021 no por a tuma lugar pa motibo di e medidanan pa mitiga pandemia di Covid-19, e aña aki si a celebra Dia di Rincon en gran forma.

E prome festividadnan ya a cuminsa riba bispo di Dia di Rincon, y algun persona celebrando ainda tabata riba nan pia 24 ora despues. Despues di e ceremonianan oficial, e festividadnan cultural tambe a cuminsa trempa riba di asabra.

Maske ya caba tabata relati-

vamente druk cu bishitante pa merdia, Rincon a parce di realmente yen di hende pa comienzo di atardi, na momento cu varios grupo di baile y e tradicional Simadan a pasa door di e cayanan. E paradanan tabata parce mas grandi cu e añanan prome cu pandemia di Covid.

Cantidad di bishitante for di Aruba y Corsou tabatin dificultad pa haya un lugar pa bishita Bonaire e aña aki. Esaki a resulta den menos bishitante for di e islanan bisiña. Vuelonan for di EZ Air y Divi Divi tabata sold out pa varios siman caba pa e fechanan rond di Dia di Rincon.



photo Inge Poorthuis BES-reporter

Explosion ta sacudi caya na Amsterdam *E segundo durante ultimo weekend*



(NLTimes) – Un explosion a causa daño na un cas na Diopter na Amsterdam-Noord riba diadomingo anochi. Esaki tabata e di dos explosion riba e caya durante ultimo weekend. Ningun persona a resulta herida den ningun di e dos explosion, segun AT5 ta reporta.

E explosion ayera a tuma lugar un tiki prome cu 9or di anochi dilanti di un cas, segun un vocero di polis a confirma pa e noticiario. Tabatin hende den e cas na momento di e suceso, pero nan a logra scapa sin lesion, maske den un estado altera.

Polis a cera e caya pa investigacion.

Riba diabierna nochi, pa alrededor di 10or y mey di anochi, tabatin otro explosion na un cas riba e mesun caya na Diopter. Varios cas y autonan cu tabata staciona riba e caya a sufri daño durante e explosion, pero afortunadamente ningun persona a resulta herida.

Un testigo a bisa AT5 cu ambos explosion tabata enfoca riba e mesun cas, pero polis no por a confirma e informacion aki.

Investigadornan ainda ta investigando si e dos explosion ta conecta cu otro of no.

Mocion di Corsou pa renegocia COHO

(TheDailyHerald) – Tur 21 parlamentario di Corsou a pidi gobierno den un mocion pa renegocia e puntonan contencioso di e consensusrijkswet pa establece e Organo Caribeño pa Reforma y Desaroyo, COHO.

Por ehemplo, nan ta kere cu minister Hulandes di Asuntunan Interno y Relacionnan di Reino tin demasiado influencia den e toma di decision. E mocion adopta unanimamente, proponi pa partnernan di coalicion MFK y PNP tabata complementa cu input di partidonan di oposicion.

E mocion aki, y dos otro, a yega despues di un reunion

largo cu prome minister Gilmar Pisas (MFK). Tur 21 miembro di Parlamento a firma y confirma nan voto, cual lider di fraccion MFK, Amerigo Thode a yama 'historico'.

E documento tambe ta declara cu no tin un marco predefini pa e inversionnan financiero necesario pa sigura desaroyo economico riba e isla. Legisladornan ta sinti empodera pa comentarionan di tanto Raad van State na Den Haag y Raad van Advies na Willemstad. Segun nan, varios elemento den e propuesta di ley di COHO ta afecta autonomia di e pais Caribeño. Ademá, e propuesta ta causando hopi consternacion den comunidad local.

Parlamento a referi na e constitucionnan di Corsou (Articulo 78) y di Hulanda (Articulo 84) pa cuminsa e proceso di renegociacion. E articulonnan aki tin un significado similar.

E intencion ta pa discuti e asunto durante e Consulta Inter-Parlamentario di Reino, IPKO, e siman aki cu Hulanda, Aruba y Sint Maarten, cu ta anfitrión di e reunion. Te cu e legislacion ricibi aprobacion di Parlamento Hulandes, ainda por haci amienda.

Un segundo mocion, cu solamente tabatin oposicion di Trabou pa Korsou – cu tin solamente un asiento – a pidi



Eerste y Tweede Kamer di Parlamento Hulandes pa reconsidera e legislacion actual en conexion cu e preocupacionnan expresa. Un rapport di cada un di e tres legisladornan di e asina-yama paisnan CAS (Corsou, Aruba y Sint Maarten) riba e propuesta di ley lo mester yega Den Haag pa mita di mei, pa asina e por pasa prome cu reces di verano.

Un di tres mocion di Korsou Esun Miho – cu tambe tin un asiento – a pidi Parla-

mento pa sostene e carta cu Pisas a manda Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Alexandra van Huffelen, bisando cu e no ta kere cu e ley di COHO den su forma actual ta conta cu sosten suficientemente amplio, a pesar cu recientemente a bay di acuerdo pa duna sosten.

Partner di coalicion, PNP, cual no tabata informa di e movida aki di antemano, a vota contra e mocion, igual cu partido den oposicion, MAN.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

Sushi den cura?

Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO

Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

AUTO Y HERO BIEU

Nos ta piki auto, aircu y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

SERVICIO PUBLICO

Handyman
Pa trabou di verfmento
plumbing tuberia, chapi,
limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BENDE

Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO

Pa tur trabou di Plumbing
(binnenleiding) pega w.c
wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO

Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE

Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di bifa,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsapp 567 2907

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa cuida
hende grandi y mucha,
haci cas limpi. Por yama
Tel : 748 4681

SERVICIO PUBLICO

Pa compania Sra. grandi y hasi
trabou di cas "live in" preferible
pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

TA BENDE

House on property land (611m2)
for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

TA BENDE

BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece mi servicio
pa traha den cas di famia
Tel.569 3253

SERVICIO PUBLICO

Limpieza pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO

Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio pa haci cas
limpi pa ora
Tel. 569 3253

SERVICIO PUBLICO

Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO

Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO

Pa trabou di data-entry of
update di bo administracion pls
contact:
Tel.5682339

TA HUUR

un apartamento muebla, aircu
na San Nicolas entrante april
Fls.800 1 luna di deposito, tur
servicio apart.
Yama entre 10 am -6pm
Tel. 584 1008 / 594 2502/
563 9463

TA HUUR

Apartment 1 camber, sala,
cushina y baño. Incluye aircu,
cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26
(Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO

Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

SERVICIO PUBLICO

Hacemos todo tipo de construc-
cion, reparacion de casas, pin-
tura, acabados finos, jardines,
patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece servicio di
electricista en general corto
circuito y mantencion
Tel.566 5026

SERVICIO PUBLICO

Masaje relajante, sports ma-
sajes, aroma terapia, piedras
calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA BENDE

Stroller three in one Fl.200
un baki pa baña baby cu stand
Fl.50
Potty pa toddler Fl.25
Tel. 568 9519

SERVICIO PUBLICO

Nos ta haci trabou di
plomeria, electricidad,
hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

TA BENDE

1 Frigidaire Fl.200
1 laptop (coriente so) Fl.250
1 mesa bamboe rondo Fl.35
1 Krantenbak Fl.25
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO

Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, was-
machine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO

Mi ta ofrece pa cuida di mucha
di dialuna pa diabierna y
weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO

Pa haci trabou di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO

Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO

Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVICIO PUBLICO

Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI
MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Number completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:

☐ 3 Luna

☐ 6 Luna

☐ 1 año

- ☐ Cobranza na Cas.
- ☐ Cobranza na Trabao.
- ☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- ☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- ☐ Paga CMB ONLINE .
- ☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- ☐ Pone den Box.
- ☐ Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:

Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:

Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw



A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:

Parcialmente nubia cu un awasero pasa-
hero

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 26 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond
di oranan di merdia: 34 pa 37 grado
Celsius
Uv index: 12

Bahada di solo : 6:54 pm

Subida di solo : 6:19 am

Biento:

Moderate te basta fuerte for di oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21
nudo).
Den dia fuerte te duro, posiblemente
tin bez
Hopi duro den rafaga;

Forsa 6 te 8 (40 te 64 km/ora, 22 te 35
nudo).

Situacion general di tempo:

Den proximo 24 ora no ta spera cambio
den e tipo di weer cu tin awor aki. Pa e
motibo aki no ta spera yobida di impor-
tancia. Mas aleu por bisa cu stof fini di
Sahara lo bay stroba visibilidad un poco
durante proximo dia of dos.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa:
modera te bastante bruto

Olanan lo ta entre 4 pa 7, localmente 8
pia

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA

Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial 583-8560

UTILIDAD

Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA

Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299
Olive Tree 584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 04/28/2022



CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.38	1.40	1.42
CHF	183.28	184.00	184.80
GBP	2.17	2.22	2.28
JPY	135.85	137.09	138.46
EUR	186.55	188.25	190.14
DKK	24.31	25.03	25.83
NOK	18.19	18.91	19.71
SEK	17.23	17.95	18.75

For amounts up to Afl. 100,000

Fundacion CINEARUBA ta presenta nochi di pelicula completamente gratis

**Diasabra 7 di mei pa 8'or
di anochi na Ateliers '89 lo
tin un nochi di pelicula cu
entrada completamente
gratis.**

Na caminda pa Playa Film Festival di e aña aki fundacion CINEARUBA ta organisando un nochi di pelicula cu lo rewind bek pa e edicion di 2021. Durante e anochi aki lo presenta algun pelicula di e festival di cine di aña pasa. Personanan cu no a logra wak tur pelicula durante e festival di aña pasa of pa algun motivo no tabata presente durante

e festival, awor tin e oportunidad pa disfruta di e miho seleccion di pelicularnan di e edicion uno di Playa Film Festival.

E peliculanan cu lo presenta riba anochi aki ta consisti di peliculanan local, peliculnan di Hulanda, Rusia, Francia y Brasil. Tambe lo tin peliculanan di ficcion, documentario y animacion. E programa ta consisti di e siguiente peliculanan: Kima Terra 2 di Ken Wolf, Cuckoo di Jörgen Sholtens, Bon Trabao di Ronney Dotel, Nesting di Marat Valerievich Narimanov, Nos

Ta Un di Julie Merencia,
The Right Words di Adrian
Moyse Dullin, E Soño di Fi-
esta den Sabana di Jhon Fred-
dy Montoya, Paloma di Alex
Reis y Don't Abandon Me di
Desiree G. Croes.

Durante e anochi aki lo duna mas informacion tocante Playa Film Festival di e aña aki. Informacionnan valioso tanto pa e cineastanan, aspirante cineastanan y e publico. Especialmente pa personanan cu tin poco of no conocimiento di con pa haci pelicula por beneficia di e anochi aki ya cu lo bay duna informacion tocante e tayernan cu tin planea na juli enfocando riba e personanan cu semper a desea pa haya sa con e arte di traha pelicula ta hinca den otro. Despues di participa na e tayernan, cada participante lo por traha nan peliculanan pa participa na e festival. Tambe durante e anochi aki lo conta kico e publico lo por

spera di e programa di Playa Film Festival 2022 y preguntanan por wordo haci tocante e festival di e aña aki.

Actualmente e aplicacion pa participa na e festival di e aña aki ta habri te cu 15 di augustus y personanan cu ta desea di participa por bishita playa-filmfestival.com y click riba FilmFreeway pa somete nan pelicula online. Unicamente peliculanan via FilmFreeway lo wordo acepta. Tin un categoria di peliculanan cortico cu ta e cu 40 minuut y un otro categoria di peliculanan largo cu ta di 40 minuut bay ariba. Pa cada categoria lo tin un premio pa e miho pelicula.

E nochi di película lo tuma
luga na Ateliers '89 ta situa
na Dominicanessenstraat 34,
opuesto diagonalmente di
Maria College Mavo. Diasa-
bra 7 di mei porta lo habri
7:30 di anochi y e actividad lo
cuminsa 8:00 di anochi.

Exprodesk
ta invita nos
comerciantenan/
importadornan
pa participa
na e webinar
'Estableciendo
vinculo cu
Republica
Dominicana'



ORANJESTAD - Departamento di Asuntunan Economico, Comercio y Industria y su unidad Exprodesk, den colaboracion cu NEX Consulting ta invita nos comerciantenan/ importadornan pa participa na e webinar/reunion 'Estableciendo vinculo cu Republica Dominicana'.

Si bo ta interesa den importacion di productonan di Republica Dominicana y bo kier haya mas informacion tocante e variedad di productonan y nan transportacion pa Aruba, esaki ta bo oportunidad!

E webinar/reunion aki lo ta virtual (Zoom online) y lo tuma luga diabierna, 13 di mei 2022, 10:00am. E webinar/reunion ‘Estableciendo vinculo cu Republica Dominicana’ ta completamente gratis. Pa participa mester registra na: <https://cutt.ly/DomRep2022>

Tambe lo participa tres co-operativa na e webinar/reunion aki cu ta consisti di mas di 1050 productornan. Algun di e productonan cu ta ofrece ta Persian lemon, banana, avocado, pepper, pigeon peas, eggplant, coffee, corn, cocoa, beans, essential oils y productonan di higiena y limpieza. Tur producto ta cumpli cu standard di mercado internacional, cu ta e planta empacado, cu certificacion USDA.

Pa mas informacion over di e webinar/reunion 'Estableciendo vinculo cu Republica Dominicana', por tuma contacto cu Sra. Sharon Meijer via: s.meijer@deaci.aw



<div> <div> <div>Resultado Sorteo</div> <div>apr 30 y 1 mei, 2022</div> </div> <div> </div> </div>			
<div>Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte</div>			
<div> <div> <div>DIARIO</div> <div>5196</div> <div>9832</div> <div>7751</div> </div> <div> <div>KORSOU</div> <div>0334</div> <div>3121</div> <div>4416</div> </div> <div> <div>SUPER4</div> <div>9186</div> <div>SUPER5</div> <div>-</div> </div> <div> <div>FLAMINGO</div> <div>-</div> <div>-</div> <div>-</div> </div> </div>			
<div> <div> <div>DIADOMINGO</div> <div>6119</div> <div>2665</div> <div>3240</div> </div> <div> <div>KORSOU</div> <div>8789</div> <div>9193</div> <div>1242</div> </div> <div> <div>SUPER4</div> <div>0071</div> <div>SUPER5</div> <div>51757</div> </div> <div> <div>FLAMINGO</div> <div>-</div> <div>-</div> <div>-</div> </div> </div>			
<div> <div> <div>MERDIA</div> <div> <div> <div>CATOCCHI</div> <div>Sorteo # 3545</div> <div>4206</div> <div>0390</div> <div>7666</div> <div>MULTI-X</div> <div>FP</div> <div>BIG 4</div> <div>Sorteo # 3545</div> <div>3846</div> <div>1OFF</div> <div>Sorteo # 1601</div> <div>0440</div> <div>ZODIAC</div> <div>Sorteo # 3545</div> <div>0998</div> <div>Piscis</div> <div>LUCKY 3</div> <div>Sorteo # 418</div> <div>172</div> <div>MULTI-X</div> <div>X2</div> </div> <div> <div> <div>CATOCCHI</div> <div>Sorteo # 7626</div> <div>7256</div> <div>4782</div> <div>0297</div> <div>MULTI-X</div> <div>5x</div> <div>BIG 4</div> <div>Sorteo # 6670</div> <div>3102</div> <div>1OFF</div> <div>Sorteo # 1375</div> <div>5702</div> <div>ZODIAC</div> <div>Sorteo # 5429</div> <div>6834</div> <div>Virgo</div> <div>LUCKY 3</div> <div>Sorteo # 359</div> <div>561</div> <div>MULTI-X</div> <div>2X</div> </div> </div> <div> <div> <div>LOTTO 5</div> <div>Sorteo # 2281</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>3 x Match 4</div> <div>96 x Afl. 12,00</div> </div> <div> <div>03-10-24-29-33</div> <div>Joker 18 Letter A</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>190.000,-</div> </div> </div> <div> <div> <div>LOTTO DIA</div> <div>Sorteo # 5751</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>5 x Match 4</div> <div>169 x Afl. 8,00</div> </div> <div> <div>07-09-13-16-27</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>78.000,-</div> </div> </div> <div> <div> <div>MEGA</div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> </div> <div> <div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>320.000,-</div> </div> </div> <div> <div> <div>MEGA</div> <div>Afl. 420.000,-</div> </div> <div> <div> <div>KORSOU</div> <div>Sorteo #</div> </div> <div> </div> </div> </div> <div> <div> <div> <div>CATOCCHI</div> <div>Sorteo # 3546</div> <div>9012</div> <div>6700</div> <div>8202</div> <div>MULTI-X</div> <div>X2</div> <div>BIG 4</div> <div>Sorteo # 3546</div> <div>7879</div> <div>1OFF</div> <div>Sorteo # 1602</div> <div>0727</div> <div>ZODIAC</div> <div>Sorteo # 3546</div> <div>9830</div> <div>Aries</div> <div>LUCKY 3</div> <div>Sorteo # 419</div> <div>004</div> <div>MULTI-X</div> <div>X5</div> </div> <div> <div> <div>LOTTO 5</div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x Match 4+</div> <div>0 x Afl. 12,00</div> </div> <div> <div>02-04-07-10-27</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>82.000,-</div> </div> </div> <div> <div> <div>LOTTO DIA</div> <div>Sorteo # 5752</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>5 x Match 4</div> <div>153 x Afl. 8,00</div> </div> <div> <div>02-04-07-10-27</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>82.000,-</div> </div> </div> <div> <div> <div>MEGA</div> <div>Sorteo #</div> <div>0 x Jackpot</div> <div>0 x match 4</div> <div>0 x Afl. 500,00</div> <div>0 x Afl. 50,00</div> <div>0 x Afl. 15,00</div> </div> <div> <div>Mega Ball</div> <div>Proximo Jackpot</div> <div>320.000,-</div> </div> </div> <div> <div> <div>MEGA</div> <div>Afl. 420.000,-</div> </div> <div> <div> <div>KORSOU</div> <div>Sorteo #</div> </div> <div> </div> </div> </div> </div> </div></div></div></div>			

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon nos ta anuncia
fayecimento di:



Elsa Diaz Mendez
*06-04-1950 †27-04-2022

Tata:
†Bartolomé Díaz

Mama:
†Augustina Méndez

Compañero:
†Carlos Quandt

Yiunan:
Ciro & Dayana Reyes y famia
Alba Reyes y famia

Rumannan:
Rita Navarro
Wilfred Bernabella
Enerzula Diaz mendez Y famia
Gloria Diaz mendez y famia

Rumannan den felis memoria:
†Lucinda Diaz Mendez
†Chichi Diaz Mendez
†Nidia Diaz Mendez
†Belgica Diaz Mendez
†Luis Diaz Mendez
†Efrain Diaz Mendez

Nietonan:
Ashley y Joel Stuart
Byron Reyes
Thomas Van Varsseveld
Cirienne Peña

Amigo nan di cas:
Altagracia Robles y famia
Sandra pastrano y famia
Rubiela jaramillo y famia
Eva de Jesus y Famia

Sobrino nan mane un yiu:
Miguelina Mota Diaz
Fanny Mota Diaz

Primo nan na Republica Dominicana, Merca, España.
Sobrino nan na Republica Dominicana, Merca, España

Ta invita tur amigo, famia y conoci pa acto di
despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral
Home diasabra 7 di mei 2022 di 2’ or pa 4’ or di
atardi.

Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubidad
algún famia of conoci.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Tata, den bo man mi t’entrega mi spiritu.
Salmo 31, Refr

Cu profundo tristeza na nos curason, pero
conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente di:



Candido Gerard Pourier
*4 oktober 1936 - 27 april 2022
Mihor conoci como Gerard of Dino
Na edad di 85 año

Na number di su:
Casa: Filomena (Mena) Pourier-Fingal
Yui: Yahaira y Osrick Quandus-Pourier
Nieto: Zachary Quandus

Rumanan:
Lorenzo y Susana Sint Jago
Ecto Sint Jago y Altagracia Sint Jago
Catharina y Theodoor de Jongh-Sint Jago
Aldina y Reginaldo Rijke-Pourier
Regina y Erick Schalkwijk-Pourier

Sobrino y Sobrinnan:
Mayra De Freitas Sint Jago y rumanan
Lucille Ricardo-Piar y rumanan
Rodney Sint Jago y rumanan
Rubiselda y Johnny Wever-de Jongh y famia
Theodoor y Roosje de Jongh y famia
Ilva y Rob Sint Jago de Jongh y famia
Anna Lilian Pieterella-Rijke y famia
Randolf Rijke y famia
Claudio Schalkwijk y famia
Lisa-Maria Schalkwijk y famia

Swa y Cunan:
Federica (Ica) Fingal y famia
Bertha y Querino Commenencia-Fingal y famia
Maria Fingal y famia
Juan Fingal y famia
Jolanda (Jola) y Abraham Cornelio-Fingal y famia
Irena Pourier-Fingal y famia
Magriet Fingal y famia

Famia:
Pourier, Fingal, Quandus, Sint Jago, De Jongh,
Rijke, Schalkwijk, Wever, Martis, Cecilia, Jansen,
Anthony, Piar, Coffie, Ruiz y demas famia na Aruba,
Bonaire y Curacao.

Primo y Primanan na Aruba, Bonaire, Curacao y
Hulanda
Tur ihanan

Ta invita tur famia, amigo, bisña, conocirnan
y su ex-colega nan di WEB pa asisti na acto di
condolencia cual lo tuma na Aurora Funeral Home
Diamars, 3 mei 2022 di 7.00 pa 9.00 or di anochi.

E entierro lo tuma lugar Diaranson 4 mei 2022 di
9.00 pa 11.00 or di mainta na Pro Catedral San
Francisco na Playa y despues elo sali pa Santana
Catolico na Playa.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos
no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a
lubida un of otro famia of conoci.

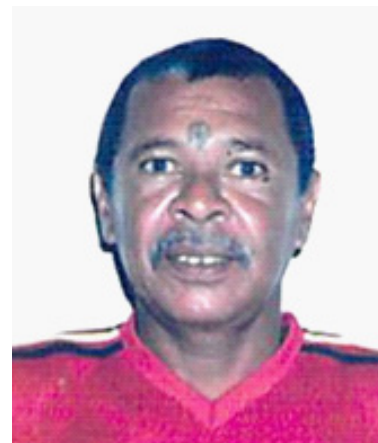
Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Ki alegria, ora nan a bisa mi: Ban cas di Señor!
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122



Victoriano Timoteo Gomes
Mihor conoci como: “Teu”
*25-01-1957 / 28-04-2022

Na number di su:

Mayornan:
†Fidelio Gomes y †Petra Gomes-Croes

Yiunan:
Velushka Kock-Gomes y Gino Kock
Ruthmila Gomes y Alvaro Andrews

Nieto(a)nan:
Jayvick Kock
Gysebelle Kock
Jahhaily Andrews

Rumannan:
†Augusto Gomes y Lucia Gomes-Kelly
†Rigoberto Gomes y Sisi Paskel
†Juan Gomes y Marianita Gomes-Koolman
†Agapito Gomes y famia
Ida Maduro-Gomes y †Adrian Maduro
Mena Werleman-Gomes y Thomas Werleman
Francisco Gomes y Ingracia Gomes-Croes
Lourdes Gomes
Bernadeta Gomes

Subrino y subrina nan, primo y prima nan, swa
y cuña nan, bisña nan y tur su bon amigo nan
di Mon Pos, Macuarima y Cas Ariba.

Y demas famia nan:
Gomes-Croes-Maduro-Koolman-Dirks-
Werleman-Kelly-Luydens-Macintosh-Webster-
Willems-De Cuba- Marchena.

Acto di entierro lo tuma lugar diahueps 05 di
Mei 2022 pa 9’or di mainta na misa Inmaculada
Concepcion na Sta. Cruz, despues lo sali pa
santana Catolico na Sta. Cruz.

Adres pa condolencia lo ta na San Fuego 39



Pa AVISO den nos Corant
aviso@bondia.com

Aurora

Royal Pray

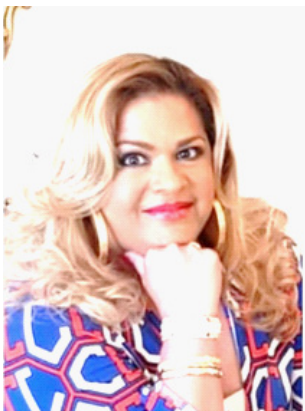
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi
sosega. E ta hibami na awanan tranquil, pa mi
bolbe hanja forsa”

Salo 23:1,2,3

Cu inmenso dolor na nos curazon, nos ta
participa fayecimento di:



Amber K. Kock Campbell
*17-09-1966 †27-04-2022

Na number di su:
Estimado esposo:
José Alfredo C. Kock

Yiunan:
Alfred Kock y pareha Glinny Kock & famia
Amber Eline Kock y pareha Dhany Tromp & famia
Nieto y nietanan stima: Dylan Kock, Alyssa Kock,
Dhaeline Tromp, Dhareline Tromp y Dharvin
Tromp

Tata: †Lionel (Leo) Campbell
Mama: Lourdes (Luchi) Campbell Croes
Rumannan: Jerehm Campbell y esposa
Anabella Maduro & famia
Joshua Campbell y esposa Elisa Duijm & famia
Cuña: Maria Josefina C. Kock & famia
Ayudante: Naty Aubry
Tanta y omonan: Bernardo (Shona) Croes & famia
†Felicit (Sita) Geerman & famia
†Hermogenes (Mooi) Croes & famia
†Jolanda Geerman Croes & famia
†Idelfonso (Foncho) Croes & famia
†Modesto Croes Jr. & famia
Azucena (Chena) Arrebola Croes & famia
†Rudolfo Valentino (Vale) Croes & famia
†Xiomara (Mara) Croes & famia
Kearn Campbell na Inglatera
Debby Trikometis Campbell & famia na Inglatera
Karina Maduro Campbell & famia
Jenny Boyé Campbell & famia na Hulanda
†Keith Campbell & famia
Sobrinu y sobrinanan, primo y primanan, Ihanan
cual ta mucho hopi pa menciona
Y demas famia: Kock, Campbell, Croes, Geerman,
Arrebola, Trikometis, Rohoman, Herrera, de
Pool, Paalman, de Cuba, Tromp, Flanegin, Lopez-
Ramirez, Duijm, Maduro, Panneflekk y Beeker
Kier a invita tur amigo bisiña y conocir pa asisti na
e acto di condolencia cual lo tuma lugar: diamars 3
mei 2022 di 7or pa 9or di anochi na Pray Funeral
Home na San Nicolaas.
E entieru lo tuma lugar diaranson 4 mei 2022 pa 4or
di atardi na Misa Sagrado Curazon na Savaneta y ta
Sali pa Santana Catholico na Savaneta, e restonan
mortal di nos Amber stima lo ta reposa for di 2or te
cu 4or di atardi den misa.
Nos diculpa si den nos tristesa nos por a lubida
algun familiar y/of conocir.
Nos ta lamenta cu despues di entieru nos lo no
ricibi bishita di condolencia na cas.

As wildfire closes in, New Mexico residents prepare to flee

(AP) — Wind-whipped flames raced across more of New Mexico’s pine-covered mountainsides on Monday, closing in on a town of 13,000 people where residents hurried to pack their cars with belongings, others raced to clear brush from around their homes, and police were called in to help evacuate the state’s psychiatric hospital.

Firefighting crews were battling to keep the fire, the largest burning in the U.S., from making another run across the state’s drought-parched landscape. The blaze in the foothills of the Rocky Mountains near the small northeastern New Mexico city of Las Vegas already has charred more than 188 square miles (487 square kilometers).

Fire officials said they expect the blaze to keep growing, putting it on track to be one of the largest and most destructive in the state’s recorded history.

The sky above the city’s historic plaza, made famous as a backdrop in several movies and television series, was a sickly tinge of yellow and gray as thick smoke blotted out the sun. As ash fell around them, Chris Castillo and his cousins were cutting down trees and moving logs away from a family member’s home.

“We’re all family here. We’re trying to make a fire line,” he said.

Other family members were driving around with cattle trailers, waiting to help anyone who calls to move livestock.

Wildfires have become a year-round threat in the drought-stricken West and they are moving faster and burning hotter than ever due to climate change, scientists and fire experts say.



In the last five years, California for example has experienced the eight largest wildfires in state history, while Colorado saw a destructive blaze tear through suburban neighborhoods last December.

Fire officials warned Monday that the fire in northern New Mexico would keep spreading at dangerous speeds and in different directions due to shifting winds, low humidity and high temperatures. They said the majority of the coming days feature more high winds that would make suppression efforts difficult.

The fire — fanned by an extended period of hot, dry and windy conditions — ballooned in size Sunday, prompting authorities to issue new evacuation orders for the small town of Mora and other villages.

Residents in some outlying neighborhoods of the town of Las Vegas were told to be ready to leave their homes as the smoke choked the economic hub for the farming and ranching families who have lived for generations in the rural region. It’s also home to New Mexico Highlands University and is

one of the most populated stops along Interstate 25 before the Colorado state line.

Operations Section Chief Todd Abel said Monday that crews were busy using bulldozers to build fire lines to keep the flames from pushing into neighborhoods.

The county jail, the state’s psychiatric hospital and more than 200 students from the United World College have evacuated and what businesses remained open were having a hard time finding workers as more people were forced from their homes.

“We’re trying to house and feed people with skeleton crews. Hundreds of people have lost their homes. It’s an extraordinary tragedy,” said Allan Affeldt, a hotelier in Las Vegas. He said most of his staff were evacuated from their homes and he canceled guest reservations to accommodate firefighters and emergency crews.

The 197 patients at the Behavioral Health Institute were being sent to other facilities around the state, with some being transported in secured units and others escorted by police.



Trump election probe special grand jury selected in Atlanta

(AP) — A special grand jury was selected Monday for the investigation into whether former President Donald Trump and others illegally tried to influence the 2020 election in Georgia.

The investigation has been underway since early last year, and Fulton County District Attorney Fani Willis took this unusual step of requesting the special grand jury to help it along. She noted in a letter to the chief judge that the special grand jury would be able to issue subpoenas to people who have refused to cooperate otherwise.

The chief judge ordered the special grand jury to be seated for a period of up to a year, beginning Monday. Of the pool of about 200 people called from the county master jury list, 26 were chosen to serve — 23 grand jurors and three alternates. Special grand juries focus on investigating a single topic and making recommendations to the district attorney, who then decides whether to seek an indictment from a regular grand jury.

Because of the intense pub-



lic interest in this case, the court made arrangements for parts of Monday's selection process to be broadcast live. Now that the special grand jury has been selected, however, everything it does will happen in secret.

Fulton County Superior Court Judge Robert McBurney, who's been tasked with overseeing the special grand jury, told the people summoned to the jury pool that they would not be hearing

a trial, but would instead be serving on an investigative special grand jury looking into actions surrounding the 2020 general election.

"Now it's time for 26 members of our community to participate in that investigation," McBurney said.

Willis has confirmed that her team is looking into a January 2021 phone call in which Trump pushed Georgia Secretary of State Brad

Raffensperger to "find" the votes needed for him to win the state. She has also said they are looking at a November 2020 phone call between U.S. Sen. Lindsey Graham and Raffensperger, the abrupt resignation of the U.S. attorney in Atlanta on Jan. 4, 2021, and comments made during December 2020 Georgia legislative committee hearings on the election.

McBurney said the grand jurors won't begin meeting un-

til June and won't meet every week. They will be notified in advance of when they need to be there, and there's some wiggle room if they can't make it to every session as only 16 are needed for a quorum, he said.

McBurney then led the 200 potential grand jurors in swearing an oath to give truthful answers about their qualifications.

He explained that grand jurors must be at least 18, must be U.S. citizens and must have lived in Fulton County for the past six months. Anyone who's an elected official or has been for the last two years, anyone convicted of a felony or anyone who's served on a Fulton County jury or grand jury in the last year is not qualified to serve, McBurney said.

The investigation involves actions surrounding the 2020 general election, and it is important that grand jurors "bring an open mind to the process," the judge said. Anyone who is already convinced that a crime did or did not happen should say they have a conflict when asked, McBurney said.

US pediatricians' group moves to abandon race-based guidance

(AP) - For years, pediatricians have followed flawed guidelines linking race to risks for urinary infections and newborn jaundice. In a new policy announced Monday, the American Academy of Pediatrics said it is putting all its guidance under the microscope to eliminate "race-based" medicine and resulting health disparities.

A re-examination of AAP treatment recommendations that began before George Floyd's 2020 death and intensified after it has doctors concerned that Black youngsters have been undertreated and overlooked, said Dr. Joseph Wright, lead author of the new policy and chief health equity officer at the University of Maryland's medical system.

The influential academy has begun purging outdated advice. It is committing to scrutinizing its "entire catalog," including guidelines,

educational materials, textbooks and newsletter articles, Wright said.

"We are really being much more rigorous about the ways in which we assess risk for disease and health outcomes," Wright said. "We do have to hold ourselves accountable in that way. It's going to require a heavy lift."

Dr. Brittani James, a family medicine doctor and medical director for a Chicago health center, said the academy is making a pivotal move.

"What makes this so monumental is the fact that this is a medical institution and it's not just words. They're acting," James said.

In recent years, other major doctor groups including the American Medical Association have made similar pledges. They are spurred in part by civil rights and social justice movements, but also by science showing the strong roles that social conditions,

genetics and other biological factors play in determining health.

Last year, the academy retired a guideline calculation based on the unproven idea that Black children faced lower risks than white kids for urinary infections. A review had shown that the strongest risk factors were prior urinary infections and fevers lasting more than 48 hours, not race, Wright said.

A revision to its newborn jaundice guidance — which currently suggests certain races have higher and lower risks — is planned for this summer, Wright said.

Dr. Nia Heard-Garris, head of an academy group on minority health and equity and a pediatrician at Chicago's Lurie Children's Hospital, noted that the new policy includes a brief history "of how some of our frequently used clinical aids have come to be — via pseudoscience and racism."



Whatever the intent, these aids have harmed patients, she said.

"This violates our oath as physicians — to do no harm — and as such should not be used, Heard-Garris said.

Dr. Valencia Walker, a specialist in newborn care and health equity at Nationwide Children's Hospital in Columbus, Ohio, called the new policy "a critical step" toward reducing racial health

disparities.

The academy is urging other medical institutions and specialty groups to take a similar approach in working to eliminate racism in medicine.

"We can't just plug up one leak in a pipe full of holes and expect it to be remedied," said Heard-Garris. "This statement shines a light for pediatricians and other healthcare providers to find and patch those holes."

Push to arm Ukraine putting strain on US weapons stockpile

(AP) — The planes take off almost daily from Dover Air Force Base in Delaware — hulking C-17s loaded up with Javelins, Stingers, howitzers and other material being hustled to Eastern Europe to resupply Ukraine's military in its fight against Russia.

The game-changing impact of those arms is exactly what President Joe Biden hopes to spotlight as he visits a Lockheed Martin plant in Alabama on Tuesday that builds the portable Javelin anti-tank weapons that have played a crucial role in Ukraine.

But Biden's visit is also drawing attention to a growing concern as the war drags on: Can the U.S. sustain the cadence of shipping vast amounts of arms to Ukraine while maintaining the healthy stockpile it may need if a new conflict erupts with North Korea, Iran or elsewhere?

The U.S. already has provided about 7,000 Javelins, including some that were delivered during the Trump administration, about one-third of its stockpile, to Ukraine, according to an analysis by Mark Cancian, a senior adviser with the Center for Strategic and International Studies international security program. The Biden administration says it has given about 5,500 to Ukraine since the Russian invasion more than two months ago.

Analysts also estimate that the United States has sent about one-quarter of its stockpile of shoulder-fired Stinger missiles to Ukraine. Raytheon Technologies CEO Greg Hayes told investors last week during a quarterly call that his company, which makes the weapons system, wouldn't be able to ramp up production until next year due to parts shortages.

"Could this be a problem? The short answer is, 'Probably, yes,'" said Cancian, a retired Marine colonel and former government specialist on Pentagon budget strategy, war funding and procurement.

He said that Stingers and Javelins were where "we're seeing the most significant inventory issues," and production of both weapons systems



has been limited in recent years.

The Russian invasion offers the U.S. and European defense industry a big opportunity to bolster profits as lawmakers from Washington to Warsaw are primed to increase defense spending in response to Russian aggression. Defense contractors, however, face the same supply chain and labor shortage challenges that other manufacturers are facing, along with some others that are specific to the industry.

Military spending by the U.S. and around the world was rising even before Russia's Feb. 24 invasion. Biden's proposed 2023 budget sought \$773 billion for the Pentagon, an annual increase of about 4%.

Globally, total military spending rose 0.7% to more than \$2 trillion for the first time in 2021, according to an April report from the Stockholm International Peace Research Institute. Russia ranked fifth, as its spending on weapons increased ahead of its invasion of Ukraine.

The war will mean increased sales for some defense contractors, including Raytheon, which makes the Stinger missiles Ukrainian troops have used to knock out Russian aircraft. The company is also part of a joint venture with Lockheed Martin that makes the Javelins.

Biden will visit Lockheed Martin's facility in Troy, Ala., which has the capacity to manufacture about 2,100 Javelins per year. The trip comes as he presses Congress to

quickly approve his request for an additional \$33 billion in security and economic assistance for Kyiv.

The president is expected to use his remarks to highlight the importance of the Javelins and other U.S. weaponry in helping Ukraine's military put up a vigorous fight as he makes the case to keep security and economic assistance flowing.

A White House official, who was not authorized to comment publicly and requested anonymity, said the Pentagon is working with defense contractors "to evaluate the health of weapons systems' production lines and examine bottlenecks in every component and step of the manufacturing process." The administration is also considering a range of options, if needed, to boost production of both Javelin and Stingers, the official said.

White House press secretary Jen Psaki said Monday that defense officials have determined that the weapons transfers have not impacted military readiness. Still, the administration has included funding in the Ukraine supplemental bill Biden introduced last week to replenish U.S. inventories of depleted weapon stockpiles.

Psaki added that Biden would also use the visit to the Javelin plant to press Congress to pass an innovation and competition bill to boost the semiconductor industry.

"Each Javelin missile requires more than 200 semiconductors to make, and boosting domestic chip manufacturing

isn't just critical to making more in America or lowering prices, it's also a vital component of our national security," Psaki said.

Cancian, the former government specialist on defense budget strategy, said the fact that Stingers and Javelins were not included in the most recent tranche of weapons the Biden administration announced it was sending to Ukraine could be a sign that Pentagon officials are mindful about inventory as they conduct contingency planning for other possible conflicts.

"There's no question that whatever war plan they're looking at there is risk associated with the depleting levels of Stingers and Javelins, and I'm sure that they're having that discussion at the Pentagon," he said.

The U.S. military effort to move weaponry to Eastern Europe for Ukraine's fight has been Herculean. From Dover Air Base in Delaware, U.S. airmen have carried out nearly 70 missions to deliver some 7 million pounds of Javelins, Stingers, 155mm howitzers, helmets and other essentials to Eastern Europe since February. Col. Matt Husemann, commander of the 436th Airlift Wing, described the mission as a "whole of government approach that's delivering hope."

"It is awesome," said Husemann, after providing AP with a recent tour of the airlift operation.

The lightweight but lethal Javelin has helped the Ukrai-

nians inflict major damage on Russia's larger and better-equipped military. As a result, the weapon has gained almost mythic regard, celebrated with a Javelin song and images of Mary Magdalene carrying a Javelin becoming a meme in Ukraine.

Lockheed Martin CEO James Taiclet said in a recent CNBC interview that demand for the Javelin and other weapon systems would increase broadly over time because of the Russian invasion. He said the company was working "to get our supply chain ramped up."

"We have the ability to meet current production demands, are investing in increased capacity and are exploring ways to further increase production as needed," Lockheed Martin said in a statement.

Pentagon officials recently sat down with some of the leading defense contractors, including Lockheed Martin, Raytheon, Boeing, General Dynamics, BAE Systems and Northrop Grumman to discuss efforts to ramp up production.

The big defense contractors face some serious challenges.

Raytheon, for example, can't simply crank out Stingers to replace the 1,400 that the U.S. sent to Ukraine. Hayes, the Raytheon CEO, said in a recent conference call with analysts that the company has only limited supplies of components to make the missile. Only one undisclosed country has been buying them in recent years, and the Pentagon hasn't bought any new ones in nearly 20 years.

Sanctions further complicate the picture. Companies must find new sources of important raw materials such as titanium, a crucial component in aerospace manufacturing that is produced in Russia.

Concerns about the Stinger stockpile have been raised by House Armed Services Committee chairman Rep. Adam Smith, D-Wash., and the top Republican on the committee, Rep. Mike Rogers of Alabama. The two in March wrote to Defense Secretary Lloyd Austin and Chairman of the Joint Chiefs of Staff Mark Milley, describing the stockpile issue as one of "urgency."

Myanmar's Suu Kyi charged with bribery as new trial opens

(AP) — Ousted Myanmar leader Aung San Suu Kyi went on trial Monday in a new corruption case against her, alleging she took \$550,000 in bribes from a construction magnate.

She is charged with two counts under the country's the Anti-Corruption Act, with each count punishable by up to 15 years in prison and a fine.

Suu Kyi has been detained since the army ousted her elected government in February 2021 and has not been seen or allowed to speak in public since then. She is being tried in closed sessions and her lawyers cannot speak publicly on her behalf or about her trial because of a gag order placed on them.

She has already been sentenced to 11 years' imprisonment after being convicted of illegally importing and possessing walkie-talkies, violating coronavirus restrictions, sedition and another corruption charge.

Suu Kyi's supporters and human rights groups have said the cases against her are an attempt to discredit her and legitimize the military's seizure of power, eliminating the possibility of her taking part in a possible 2023 elec-



tion.

But widespread resistance to the army's takeover has resulted in what some U.N. experts have characterized as a civil war, challenging the military's ability to govern.

Monday's opening of Suu Kyi's latest trial was confirmed by a legal official, who spoke on condition of anonymity because he was not authorized to release information.

In this latest case, she is accused of receiving money in 2019 and 2020 from Maung Weik, a tycoon who previously was convicted of drug

trafficking. State television under control of the military government last year showed a video in which Maung Weik claimed to have given cash payoffs to government ministers to help his businesses.

Ye Htet, an official from the Anti-Corruption Commission who is a plaintiff in the case, gave testimony in Monday's proceedings, said the legal official, who said payments Maung Weik made in 2019 and 2020 were being treated as separate counts.

The Global New Light of Myanmar, a state-controlled newspaper, reported in Feb-

ruary the official charges that Suu Kyi in her position as state counsellor — the country's de facto chief executive — received \$550,000 in four installments in 2019-2020 "to facilitate the business activities of a private entrepreneur."

Maung Weik in his statements in state media last year said he gave the money from 2018 to 2020. He said in his video that the money included \$100,000 provided to Suu Kyi in 2018 for a charitable foundation named after her mother and also gave Suu Kyi \$450,000 in payments from 2019 to 2020 for purposes he

did not specify. Under Suu Kyi's government, Maung Weik won a major development project that included the construction of houses, restaurants, hospitals, economic zones, port and hotel zones in Myanmar's central Mandalay region.

Maung Weik, as chairman of a property development company, was close to some of the generals in power during a previous military-run government. He was sentenced to 15 years in prison in 2008 for drug trafficking and was released in 2014 under a semi-democratic transitional government led by former generals. After his release, he returned to doing business with former generals.

Overall, Suu Kyi has been charged with 12 counts of corruption. She was convicted last week on one corruption charge and given a five-year prison sentence after being found guilty of receiving \$600,000 and seven gold bars from Phyo Min Thein, the former chief minister of Yangon, the country's biggest city.

Her lawyers are trying to overturn the verdict in an appeal to the Supreme Court on technical grounds, saying the case should not have been heard. If that is rejected, they can still make another appeal.

French Greens, far-left party in deal before June elections

(AP) — France's Greens and the party of far-left leader Jean-Luc Mélenchon reached an agreement Monday to join forces against newly reelected President Emmanuel Macron ahead of next month's parliamentary election.

Both parties agreed not to compete against each other in the two rounds of voting on June 12 and 19.

Mélenchon leads the La France Insoumise (France Unbowed) party and he came in third in the first round of last month's presidential election. He is now hoping for a comeback in the upcoming legislative elections as the head of what he hopes will be a coalition of leftist parties who have spent the past five years in Macron's shadow.

Mélenchon's third-place finish in April with 22% of the vote in the first round of voting gave him leverage in trying to rally other parties on the left behind him for the legislative vote.

Under the deal that his party struck on Monday with the Greens, the environmental party will field candidates in 100 districts where Melenchon's party won't run, so they don't compete against each other. The Greens agreed that if the coalition wins a parliamentary majority, then they'd back Melenchon as prime minister.

The Communist and Socialist parties also appear close to a deal with Melenchon's party.

Socialists, however, have been deeply divided about whether to also join the coal-

tion. Some have publicly denounced Mélenchon's views

that France should "disobey" EU rules, including free-

market regulations.



As Iran-Taliban tensions rise, Afghan migrants in tinderbox

(AP) — The Taliban members who killed her activist husband offered Zahra Husseini a deal: Marry one of us, and you'll be safe.

Husseini, 31, decided to flee. Through swaths of lawless flatlands she and her two small children trekked by foot, motorcycle and truck until reaching Iran.

As Afghanistan plunged into economic crisis after the United States withdrew troops and the Taliban seized power, the 960-kilometer (572-mile) long border with Iran became a lifeline for Afghans who piled into smugglers' pickups in desperate search of money and work.

But in recent weeks the desert crossing, long a dangerous corner of the world, has become a growing source of tension as an estimated 5,000 Afghans traverse it each day and the neighbors — erstwhile enemies that trade

fuel, share water and have a tortured history — navigate an increasingly charged relationship.

In past weeks, skirmishes erupted between Taliban and Iranian border guards. Afghans in three cities rallied against Iran. Demonstrators hurled stones and set fires outside an Iranian Consulate. A fatal stabbing spree, allegedly by an Afghan migrant, at Iran's holiest shrine sent shockwaves through the country.

Political analysts say even as both nations do not want an escalation, long-smoldering hostilities risk spiraling out of control.

"You have one of the world's worst-simmering refugee crises just chugging along on a daily pace and historical enmity," said Andrew Watkins, senior Afghanistan expert at the United States Institute of Peace. "Earthquakes will happen."

The perils are personal for Afghans slipping across the border like Husseini. Since the Taliban takeover, Iran has escalated its deportations of Afghan migrants, according to the U.N. migration agency, warning that its sanctions-hit economy cannot handle the influx.

Youtube video thumbnail
In the first three months of this year, Iran's deportations jumped 60% each month, said Ashley Carl, deputy chief of the agency's Afghanistan mission. Many of the 251,000 returned from Iran this year bear the wounds and scars of the arduous trip, he said, surviving car accidents, gunshots and other travails.

Roshangol Hakimi, a 35-year-old who fled to Iran after the Taliban takeover, said smugglers held her and her 9-year-old daughter hostage over a week until her relatives paid ransom.

"They would feed us with polluted water and hard, stale bread," she said. "We were dying."

The lucky ones land in the jumble of Tehran, squeezing into dank and crowded alleyways. Iran estimates at least a million Afghans have sought refuge in the country over the last eight months.

Like many, Husseini lives in legal limbo, vulnerable to harassment and exploitation. Her boss at the tailor's shop refuses to pay her salary. Her landlord threatens to kick her out. She can barely cobble together enough cash to feed her children.

"We have nothing and nowhere to go," she said from a cramped room in southern Tehran, furnished with just a donated gas heater, chairs and a few velour blankets.

As more Afghans arrive, helping them gets harder. Iranian Foreign Ministry spokesman Saeed Khatibzadeh lamented last month that "waves of displaced Afghans cannot continue to Iran" because Iran's "capacities are limited." Iran's youth unemployment hovers over 23%. Iran's currency, the rial, has shriveled to less than 50% of its value since 2018.

"The biggest challenge is that Iran is not ready for the new



situation of refugees," Tehran-based political analyst Rea Ghobeishavi said of the increasing friction between Afghans and Iranians.

Iran has grown more anxious as a string of bloody attacks in Afghanistan targeting the country's minority Hazara Shiites makes clear that extremist threats proliferate despite Taliban promises to provide security.

"There are reports that some extremists are entering Iran easily with refugees," said Abbas Husseini, a prominent Afghan journalist in Tehran, describing mounting paranoia in Iran.

Last month, Iran's most sacred Shiite shrine in the northeastern city of Mashhad turned into a scene of carnage when an assailant stabbed three clerics, killing two — a rare act of violence at the compound. The attacker was identified in media as an Afghan national of Uzbek ethnicity.

In the following days, a surge of videos agitating against Afghan refugees flooded Iranian social media. Impossible to authenticate, the grainy clips — footage showing Iranians insulting and beating up Afghans — have been dismissed as misleading in Iran but in Afghanistan have dominated headlines, stoking public fury.

Demonstrators attacked the Iranian Consulate in the western city of Herat with stones and protested at Iran's Embassy in Kabul. "Stop killing Afghans," pleaded protesters in the Afghan capital. "Death to Iran," chanted crowds in Herat and the

southeastern Khost province. Iran suspended all of its diplomatic missions in Afghanistan for 10 days.

Even as the gate of its consulate smoldered, Iran's special envoy for Afghanistan deflected. Hassan Kazemi Qomi blamed the escalating tensions on a vague "enemy" seeking to subvert the nations' relations. Afghan Foreign Minister Amir Khan Muttaqi raised his concerns with the Iranian ambassador.

"The ill-treatment of Afghan refugees in Iran adversely affects relations between the two countries ... allowing antagonists to conspire," Muttaqi was quoted as saying.

His careful tone betrays a troubled history.

In 1998, Iran nearly went to war against the Taliban after 10 of its diplomats were killed when their consulate was stormed in the northern city of Mazar-e-Sharif. But after the U.S.-led invasion, Tehran's Shiite leaders grew wary of the American military presence on their doorstep and took a more pragmatic stance toward the Sunni militant group.

Now, analysts say, with both nations severed from the global banking system and starved for cash, they have come to depend on each other. Neither wants to see tensions mount further.

"Through neighbors, Iran can sanctions-bust, exchange currency, barter and keep its economy alive," said Sanam Vakil, deputy director of Chatham House's Middle East and North Africa Program.

Denmark justice minister resigns to prompt Cabinet reshuffle



(AP) — Denmark announced a Cabinet reshuffle on Monday after Justice Minister Nick Haekkerup resigned to become the new head of the Danish Brewers' Association.

Prime Minister Mette Frederiksen, of the Social Democrats, chose Integration Minister Mattias Tesfaye as the new justice minister to replace Haekkerup.

Housing Minister Kaare Dybvad Bek became the new

integration minister and was replaced by Christian Rabjerg Madsen, a member of parliament.

It was the second government shuffle since Frederiksen became prime minister as head of a minority Social Democratic government on June 27, 2019.

Haekkerup will take up his new job as head of the industry association for Denmark's beer business as of June 1, and he will resign from parliament.

Mets cut slumping Canó with almost \$45 million left on deal

(AP) — Robinson Canó was cut Monday by the New York Mets with nearly \$45 million remaining on his contract, ending an ill-fated marriage and perhaps signaling the end of his decorated major league career.

The slumping Canó was designated for assignment in a move announced about an hour before teams were required to trim their active rosters from 28 players to 26. Relegated to a part-time role this season, Canó was a casualty of the crunch as the first-place Mets chose to keep younger, more versatile bench players instead.

The 39-year-old Canó, who sat out last season while serving his second suspension for performance-enhancing drugs, is batting .195 (8 for 41) with one home run, three RBIs and a paltry .501 OPS in 43 plate appearances. He homered to the opposite field with a vintage swing in the home opener April 15 against Arizona, but has appeared in just 12 of 23 games, starting six at second base and five at



designated hitter.

Despite his early struggles in a reduced role, the decision to jettison Canó was still a complicated one for the Mets — and not only because of all the money he's owed.

He remained a popular veteran in the clubhouse happy to share his baseball wisdom.

Canó and several teammates have said they were confident he would eventually produce at the plate if given the opportunity. And with the writing perhaps on the wall, star shortstop Francisco Lindor said Sunday he wouldn't be happy if Canó was cut.

Mets manager Buck Showalter acknowledged it's chal-

lenging for a veteran player such as Canó, accustomed to being in the lineup every day, to adjust and flourish as a part-time player.

"I don't care how experienced you are, it's tough. And I'm very empathetic to that," Showalter said Sunday. "It's difficult for him. I'm aware of that. It's difficult for a lot

of guys. It's difficult for J.D. Davis, Dom Smith, (Luis) Guillorme."

An eight-time All-Star and two-time Gold Glove winner, Canó spent his first nine big league seasons across town with the New York Yankees and helped them win the 2009 World Series. He has won five Silver Slugger awards and was MVP of the 2017 All-Star Game.

Canó has a .302 career batting average with 335 home runs, 1,305 RBIs and an .842 OPS in 17 seasons. He has 2,632 hits, including 571 doubles.

Canó is owed \$44,703,297 by the Mets from the remainder of the \$240 million, 10-year contract he signed with Seattle. He has lost \$36,258,065 because of the two drug suspensions.

New York has seven days to trade or release Canó, or send him outright to the minors — an assignment he would have the right to refuse because he has at least three years of major league service.

What it takes for NHL playoff contenders to win Stanley Cup

(AP) - The path to the Stanley Cup is rarely a straight line. Sometimes it's the direction a puck takes when it banks off the post and in — or out.

Four years ago, Artemi Panarin clanked a shot off the post late in regulation that could have put Columbus up three games to none in the first round against Washington. Lars Eller scored, the Capitals won the series and went on to lift the Stanley Cup.

Andre Burakovsky looks back now and acknowledges he and the Capitals got some lucky bounces on the way to their first championship in franchise history. Now with the Colorado Avalanche, he's well-aware that's just one part of what it takes for a playoff team to get over the hump and win it all.

"It's so hard to win the Stanley Cup," Burakovsky said. "You're going to need a little bit of luck and you're going to need everyone in your team to be extremely dialed in and sacrificing and doing

whatever it takes to win."

The NHL is full of title contenders that turn out to be pretenders and plenty of success stories about teams that figure it out and get the job done. As the playoffs begin Monday night, Burakovsky and the Avalanche, the Carolina Hurricanes and Presidents' Trophy-winning Florida Panthers are among the teams looking to make the leap — a challenge that is part good health and great luck but more about figuring out how to ride the roller coaster of wins and losses through four rounds.

"Once you commit to something, be it the defensive part of the game or whatever was holding you back and you commit to it and you break through, then it becomes easier because you know what's there," said Barry Trotz, who coached the Capitals to the Cup. "It's almost like climbing Mount Everest. You want to do it, you think you can do it and then you actually have to do it and you get to a certain place."

Players and coaches who have won the Cup or reached the final described that climb as a combination of consistency, confidence and the right combination of goaltending and timely scoring.

The Tampa Bay Lightning certainly had all that when they won back to back the past two years. In 2021, they eliminated Florida in the first round, Carolina in the second round and Trotz's New York Islanders in the Eastern Conference final.

Ken Daneyko, who won the Cup with New Jersey three times, pointed to a penalty by Sam Bennett that cost the Panthers last year. Hurricanes defenseman Jaccob Slavin said special teams were the difference against Tampa Bay and in their previous playoff exits to the Boston Bruins.

Current Devils coach Lindy Ruff is on board with that being a crucial part of winning in the playoffs.

"If your penalty killing's strong, if you've taken penalties and you don't give the

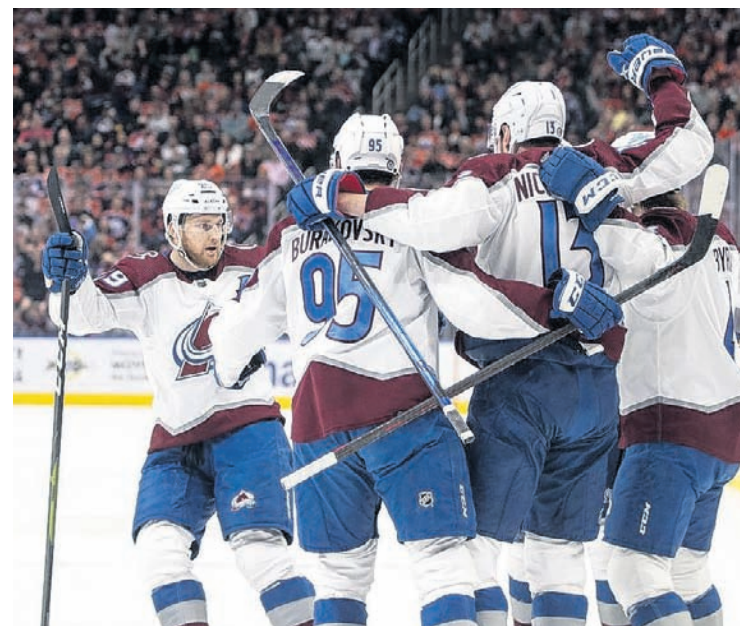
other team an opportunity to take advantage of it, it's another big area," said Ruff, who coached Buffalo to the final in 1999. "A lot of times power plays can struggle. As a team that's looking to win, if you can keep the other team's power play off the board, it gives you a better chance to win."

Five of the past six champions have finished top five on the power play or penalty kill in the playoffs. Five of six also

were in the top five in goals against.

Rod Brind'Amour, who captained the Hurricanes to the Cup in 2006 and coaches them now, said getting strong goaltending and keeping guys in the lineup are among the keys.

"What does it take? You've got to be healthy when you hit playoffs," Brind'Amour said. "If your top guys are out, it's going to be hard."



JMU cancels rest of softball season after player's suicide



(AP) — James Madison has canceled the remainder of its softball season as the school tries to cope with the suicide of one of its star players last week.

Lauren Bernett, a sophomore catcher and cleanup hitter for the Dukes, died April 25 following a stellar weekend series against Drexel, for which she was named the Colonial Athletic Association's player of the week. The Medical Examiner for the Western District of Virginia ruled the

death a suicide.

"This was an extremely difficult decision and one that was not made lightly," JMU coach Loren LaPorte said in a news release of the cancellation. "We are so grateful for the support of our fans all season and for the love from the softball community during the past week. We will use this time to continue healing and to honor Lauren's memory while finishing the academic semester strong."



LaPorte said the school recognizes the decision brings an abrupt end to the careers of seniors on the team, and "we will make sure that they are honored for the commitment and dedication they have made as student-athletes."

The cancellations include a May 3 game against Virginia

and a three-game league series May 6-7 against Elon. Five games previously were canceled: a doubleheader against Longwood and a weekend series with Delaware. The series with the Blue Hens, as well as one with Elon, have been declared no contests, with no bearing on the conference standings.

James Madison (21-21, 10-5 CAA) was one game behind Delaware for the top spot in the league before Bernett's death.

In tribute to Bernett, teams including Liberty and Tennessee have worn purple ribbons in their hair during games.

She's up! Whitmore 1st woman to start Atlantic League game

(AP) — Kelsie Whitmore played left field and batted ninth for the Staten Island FerryHawks on Sunday, becoming the first woman to start a game in the Atlantic League and one of the first to do so in a league connected to Major League Baseball.

The 23-year-old Whitmore cracked manager Edgardo Al-

fonzo's lineup for the FerryHawks' game at the Gastonia Honey Hunters.

Whitmore, a right-handed hitter, went 0 for 2. She struck out in her first at-bat, was hit by a pitch in the second — she hustled toward first base after being struck in the arm by a breaking pitch — and flied out to right in her third time up. She was

then pulled for a pinch-hitter in a 10-5 loss.

Flawless in the field, Whitmore caught a couple of flyballs hit in her direction.

Whitmore had previously come off the bench for Staten Island, making her debut on April 21 at Charleston as a pinch-runner with two outs in the ninth inning.

Whitmore is a two-way player and has been working with pitching coach and former big leaguer Nelson Figueroa, but she's yet to pitch in a game for Staten Island.

A former college softball player at Cal State Fullerton, Whitmore signed with Staten Island this month, one of several notable moments for women in baseball this season.

Last month, San Francisco Giants coach Alyssa Nakken filled in as first base coach, becoming the first woman to coach on the field for a big league game. A few days before that, Rachel Balkovec won her debut managing the Low-A Tampa Tarpons in the New York Yankees' system, becoming the first woman to skipper a team affiliated with a major league club.

Whitmore pitched and played in the outfield for the U.S. women's baseball team from 2014-19 and spent parts of two seasons with the Sonoma Stompers of the independent Pacific Association.

Atlantic League teams are not big league affiliates, but the circuit is an MLB partner league. It's a step up in quality from the Pacific Association.

"I'm grateful for all the opportunities I've been given," Whitmore said prior to the season. "This one, by far, I'm really looking forward to, because it's next level for me."

At least two other women have played in a league with a connection to MLB: Lee Anne Ketcham and Julie Croteau were on the Maui Stingrays in the Hawaiian Winter Baseball League in 1994.

"Playing baseball at the highest level is my goal," Whitmore said. "You know, if you ask any other guy that's going to be in the league what his goal is, it's the same thing, to get to the next level and play at the highest level I could possibly play at."

"Eventually, I want to play in affiliated ball. I want to make this game my career, my living, and just, you know, be a part of it as much as I can."

